



Labour Force Information

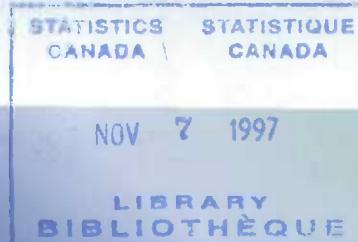
Not for release before
7 A.M. E.S.T.
Friday, November 7, 1997

For the week ended
October 18, 1997

Information population active

Ne pas publier avant
7 heures (HNE)
Vendredi 7 novembre 1997

Pour la semaine terminée le
18 octobre 1997



Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Labour Force Survey Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-2793) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 71-001-PPB, is published monthly in a paper version for \$11.00 per issue or \$103.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$11.00 per issue and US\$103.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'enquête sur la population active, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2793) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit no. 71-001-PPB au catalogue est publié mensuellement sur version papier au coût de 11 \$ le numéro ou 103 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 11 \$ US le numéro ou 103 \$ US pour 12 numéros.

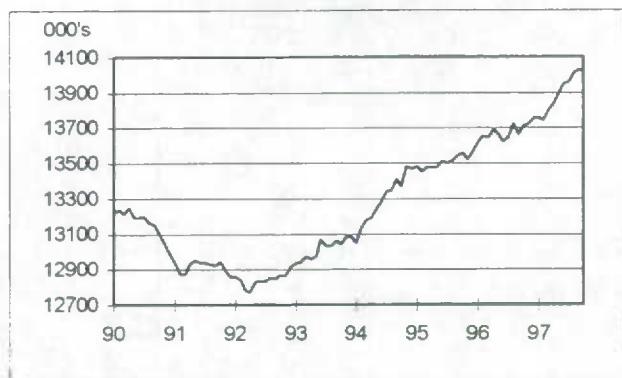
Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télecopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca. Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

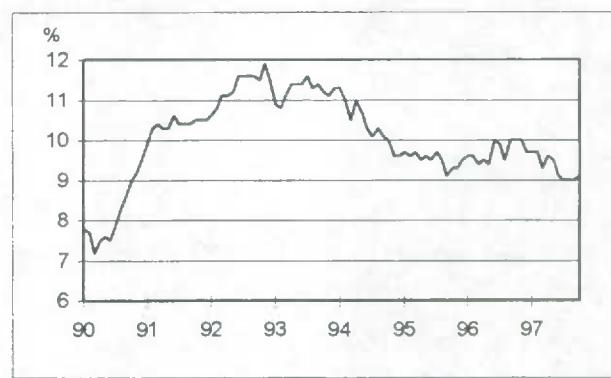
Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

COMMENTARY**Overview**

For the second consecutive month, employment was virtually unchanged in October. This follows six months of strong gains, leaving employment 282,000 (+2.0%) higher than in February, when employment growth began to pick-up. In October, unemployment rose an estimated 24,000, causing the unemployment rate to increase 0.1 percentage points to 9.1%.

Employment - Emploi**COMMENTAIRE****Aperçu**

Pour un deuxième mois consécutif, l'emploi a peu varié en octobre. Cela fait suite à six mois de fortes augmentations, laissant l'emploi en hausse de 282 000 (+2,0 %) depuis février, lorsque le rythme de croissance de l'emploi s'est accéléré. En octobre, le chômage s'est accru d'environ 24 000, entraînant une hausse du taux de chômage à 9,1 % (+0,1 point de pourcentage).

Unemployment rate - Taux de chômage**Not much change among youths and adults**

Following their best four-month performance in the 1990's, the number of working youths edged down slightly in October. An increase in employment among 15-19 year olds was not enough to compensate for a drop in employment among older youths. Even though employment did not continue to improve, a drop in the number of young people participating in the labour market caused the youth unemployment rate to fall slightly to 16.3%.

For the second month in a row, employment among adult women was unchanged in October. Since February, their employment has increased 96,000 (+1.8%), of which 89% was full-time. Although on a downward trend since late 1996, unemployment among adult women rose 27,000 in October, pushing their unemployment rate up 0.4 percentage points to 8.1%.

Peu de changements chez les jeunes et les adultes

L'emploi chez les jeunes a fléchi légèrement en octobre, après avoir connu, au cours de l'été, sa plus forte poussée depuis le début des années 1990. L'augmentation de l'emploi chez les jeunes âgés de 15 à 19 ans n'a pas suffi à compenser la diminution de l'emploi chez les jeunes plus âgés. Malgré le fait que l'emploi n'ait pas poursuivi sa tendance à la hausse, une baisse du nombre de jeunes dans la population active en octobre a fait diminuer légèrement leur taux de chômage à 16,3 %.

Pour un deuxième mois d'affilée, l'emploi chez les femmes adultes est demeuré le même en octobre. Depuis février dernier, ce groupe a enregistré une augmentation de 96 000 emplois (+1,8 %), dont 89 % à temps plein. Bien qu'il suive une tendance à la baisse depuis la fin de 1996, le chômage chez les femmes adultes s'est accru de 27 000 en octobre, entraînant une hausse de leur taux de chômage à 8,1 % (+0,4 points de pourcentage).

In October, employment was also unchanged for adult men. Since February, employment has grown by 148,000 (+2.3%) while unemployment has fallen by 64,000. As a result, their unemployment rate dropped 1.0 percentage points to 7.5%.

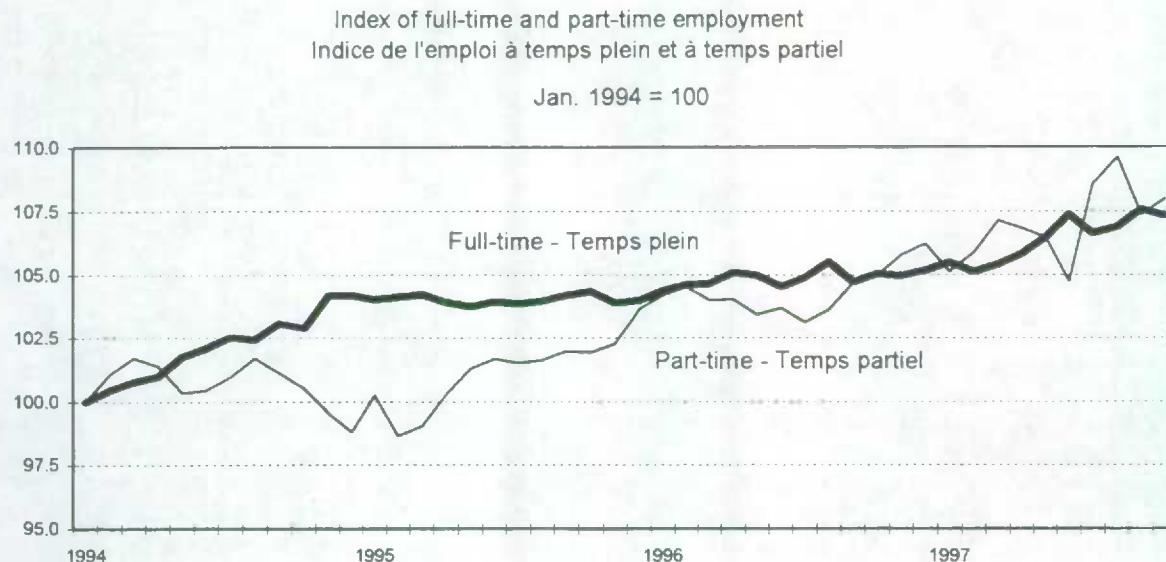
Full-time and part-time continue to fluctuate

In October, an increase in part-time employment offset a drop in full-time work. Despite recent fluctuations, both full and part-time have grown by about 2% since February. The proportion of workers with part-time hours has hovered around 19% for most of the period.

En octobre, l'emploi chez les hommes adultes est également demeuré stable. Depuis février, le nombre d'hommes adultes ayant un emploi a augmenté de 148 000 (+2,3 %) tandis que le chômage a diminué de 64 000. En conséquence, leur taux de chômage a diminué de 1,0 point de pourcentage pour s'établir à 7,5 %.

Fluctuations dans l'emploi à temps plein et à temps partiel

En octobre, une augmentation de l'emploi à temps partiel a compensé une diminution de l'emploi à temps plein. En dépit des fluctuations récentes, l'emploi à temps partiel et l'emploi à temps plein ont crû d'environ 2 % depuis février. La proportion de travailleurs à temps partiel dans l'emploi total a oscillé autour de 19 % au cours de cette période.



Industry trends

In the goods-producing sector, there was an increase of 7,000 jobs in utilities. Employment in "other primary industries" (mining, forestry and fishing) fell 15,000, offsetting some of the 20,000 increase in September.

Tendances selon la branche d'activité

Dans le secteur des biens, une hausse de 7 000 emplois a été enregistrée dans les services publics. L'emploi dans les «autres branches du secteur primaire» (pêche, exploitation forestière et mines) a diminué de 15 000 en octobre, annulant partiellement le gain de 20 000 survenu en septembre.

While there was little change in October, manufacturing employment has risen 108,000 (+5.1%) since February. In this time, employment growth in durable goods manufacturing (+6%) has been stronger than the increase in non-durable (+4.2%). Employment in manufacturing is now only 57,000 lower than its pre-recession peak.

In the service-producing sector, employment fell 31,000 in health and social services while there were small increases in trade and business and personal services. Employment growth has been particularly strong in business and personal services since February, increasing 152,000 (+5.4%).

Increase in public sector employment, drop in self-employment

There was an increase of 22,000 in public sector employment in October, most of which was concentrated in transportation and utilities. However, the longer-term trend is down. Since February, the number of public sector workers has dropped 16,000 (-0.8%), continuing a trend that began about three years ago.

In October, self-employment fell by 21,000, the second consecutive monthly decline. Despite these losses, the number of self-employed is up 2.5% (+62,000) from February, similar to the 2.6% (+236,000) growth in the number of private employees.

Please see the Autumn edition of Labour Force Update (71-005-XPB) which features a detailed analysis of the self-employed.

Provincial Summary

There were few major changes to provincial labour market conditions in October.

Since February, employment growth has been equal to or above the national average in Prince Edward Island (+3.6%), Alberta (+3.4%), Ontario (+2.7%), New Brunswick (+2.4%) and Saskatchewan (+2.0%).

Bien que l'emploi dans les industries manufacturières ait peu varié en octobre, il a augmenté de 108 000 (+5,1 %) depuis février. Au cours de cette période, la croissance de l'emploi dans la fabrication de biens durables (+6 %) a été plus forte que celle survenue dans la fabrication de biens non durables (+4,2 %). Pour l'ensemble du secteur manufacturier, seulement 57 000 emplois séparent désormais le niveau actuel du sommet enregistré avant la récession.

Dans le secteur des services, l'emploi a décliné de 31 000 dans la santé et les services sociaux, tandis que de faibles augmentations se sont produites dans le commerce et dans les services personnels et aux entreprises. Dans cette dernière branche d'activité, la croissance de l'emploi a été particulièrement forte depuis février (152 000 ou +5,4 %).

Augmentation de l'emploi dans le secteur public, baisse du travail indépendant

L'emploi s'est accru de 22 000 dans le secteur public en octobre, hausse principalement attribuable aux branches du transport et des services publics. Cependant, la tendance à long terme est à la baisse dans le secteur public. Depuis février, le nombre de travailleurs a diminué de 16 000 (-0,8 %) dans ce secteur, poursuivant la tendance amorcée il y a environ trois ans.

En octobre, le nombre de travailleurs indépendants a régressé de 21 000, un second déclin mensuel consécutif. Malgré ces pertes, le nombre de travailleurs indépendants est de 2,5 % (+62 000) plus élevé qu'en février, une hausse comparable à la croissance de 2,6 % (+236 000) du nombre d'employés du secteur privé.

Une analyse détaillée des données sur les travailleurs indépendants est présentée dans le numéro d'automne du Point sur la population active (71-005-XPB).

Perspective provinciale

Il y a eu peu de changements majeurs dans les marchés provinciaux du travail en octobre.

Depuis février, la croissance de l'emploi a été égale ou supérieure à la moyenne nationale à l'Île-du-Prince-Édouard (+3,6 %), en Alberta (+3,4 %), en Ontario (+2,7 %), au Nouveau-Brunswick (+2,4 %) et en Saskatchewan (+2,0 %).

More than half of the job growth in the last eight months has been in Ontario (+145,000). In October, while employment edged down slightly, unemployment rose by 21,000. The unemployment rate increased to 8.5% from 8.1% the month before. However, in the longer-term, the unemployment rate in Ontario has been on a downward trend, falling since mid-1996.

The teacher's labour dispute in Ontario had no effect on October's Labour Force Survey results, for two reasons. First of all, the LFS counts those out of work due to a labour dispute as employed. Secondly, the survey reference period was before any associated job losses (eg. school bus drivers) might have occurred.

In Alberta, the number of people with a job rose slightly last month, continuing a trend that began over four years ago. Over the last year, employment growth in Alberta has been concentrated in wholesale and retail trade and business and personal services. At 5.8%, the unemployment rate in that province is almost the lowest it has been in over a decade.

While showing signs of improvement late last year and into the spring this year, employment in Québec has been little changed since then. October's minor increase brings employment in that province to June levels and 1.6% higher than in February. In October the unemployment rate in Québec was 11.3%, down slightly from the month before.

Following a drop of 12,000 in October, employment in British Columbia is not very much above February levels (+0.6%). In October the unemployment rate in British Columbia edged up to 9.0%.

While sharply improved in the latter half of 1996, employment in Manitoba has dropped 0.6% since February. In October, the unemployment rate was 6.6%, the same as the month before.

Plus de la moitié de la croissance de l'emploi au cours des huit derniers mois s'est produite en Ontario (+145 000). En octobre, alors que l'emploi diminuait légèrement, le nombre de chômeurs augmentait de 21 000. Le taux de chômage est ainsi passé de 8,1 % en septembre à 8,5 % en octobre. À long terme toutefois, le taux de chômage en Ontario affiche une tendance à la baisse depuis le milieu de l'année 1996.

Veuillez prendre note que l'arrêt de travail des enseignants en Ontario n'a eu aucun effet sur les résultats de l'Enquête sur la population active et ce, pour deux raisons. Premièrement, aux fins de l'EPA, les personnes en situation de conflit de travail sont considérées comme occupées. Deuxièmement, la période de référence de l'enquête s'est terminée avant que toute perte d'emploi associée à l'arrêt de travail (p. ex. chauffeurs d'autobus scolaires) ait pu se produire.

En Alberta, le nombre de personnes ayant un emploi a légèrement augmenté en octobre, poursuivant une tendance qui s'est amorcée il y a plus de quatre ans. Au cours de la dernière année, la croissance de l'emploi en Alberta s'est concentrée dans le commerce de gros, le commerce au détail et les services personnels et aux entreprises. À 5,8 %, le taux de chômage affiche l'un des plus bas niveaux observés dans cette province depuis plus d'une décennie.

Au Québec, l'emploi a peu changé depuis le début de l'été, après avoir manifesté des signes d'amélioration entre la fin de l'année dernière et le printemps de cette année. La faible augmentation enregistrée en octobre ramène l'emploi au niveau de juin, ce qui représente une hausse de 1,6 % par rapport à février. En octobre, le taux de chômage au Québec se situait à 11,3 %, légèrement en baisse par rapport au mois précédent.

Après une baisse de 12 000 en octobre, l'emploi en Colombie-Britannique est à peine supérieur au niveau observé en février (+0,6 %). Le taux de chômage en Colombie-Britannique s'est légèrement accru pour atteindre 9,0 %.

Bien que l'emploi se soit grandement amélioré au Manitoba dans la deuxième moitié de 1996, il a diminué de 0,6 % depuis février. En octobre, le taux de chômage s'établissait à 6,6 %, soit le même que le mois précédent.

In Nova Scotia, employment has been on an upward trend since April, rising 9,000 (+2.3%). Employment in Newfoundland has increased for three consecutive months. Still, employment growth in that province since February (1.8%) has been below the national average.

Change in Occupation Data

Next month, the LFS estimates by occupation will change from the 1980 Standard Occupational Classification (1980 SOC) to the 1991 Standard Occupational Classification (1991 SOC). This new classification better reflects the labour market of the 90's, and will therefore improve the relevance of the data. The data based on the 1991 SOC will be available back to January 1987 and will be accessible on CANSIM on November 28, 1997.

Notes to Readers

1. "Labour Force Update"

Each quarter, "Labour Force Update" (Cat. 71-005-XPB) features the latest information and relevant trends relating to a particular labour market issue. Informative commentary, charts and analytical tables provide a concise and up-to-date reference on the topic, as well as a useful starting point for further research. Each issue also contains a dictionary of terms and a guide to other relevant data sources.

The first two issues covered "Youths and the Labour Market" and "Work Hours". The Fall issue, featuring "The Self-employed", is now available.

For more information contact: Geoff Bowlby by telephone at (613) 951-3325, by fax at (613) 951-2869 or by internet at bowlgeo@statcan.ca.

2. Access information from the Internet

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at (<http://www.statcan.ca>; select *Latest News from Statistics Canada*).

En Nouvelle-Écosse, la tendance de l'emploi est à la hausse depuis avril, ayant augmenté de 9 000 (+2,3 %). À Terre-Neuve, l'emploi a enregistré une troisième augmentation mensuelle de suite. La croissance de l'emploi dans cette province depuis février (1,8 %) a tout de même été inférieure à la moyenne nationale.

Modification aux données selon la profession

Dès le mois prochain, les estimations selon la profession passeront de la Classification type des professions de 1980 (CTP de 1980) à la Classification type des professions de 1991 (CTP de 1991). Cette classification, qui reflète davantage le marché du travail des années 90, améliorera la pertinence des données. Les données basées sur la CTP de 1991 seront disponibles de façon rétrospective jusqu'à janvier 1987 et seront accessibles sur CANSIM le 28 novembre 1997.

Notes aux lecteurs

1. «Le point sur la population active»

Chaque trimestre, «Le point sur la population active» (n° 71-005-XPB au catalogue) comprend les données les plus à jour et les tendances pertinentes concernant un aspect particulier du marché du travail. Des commentaires éclairés, des graphiques et des tableaux analytiques permettent d'avoir des références concises et à jour sur le sujet et peuvent servir de point de départ pour la poursuite des recherches. Chaque numéro comprend aussi un dictionnaire de termes ainsi qu'un guide relatif aux autres sources de données pertinentes.

Les deux premiers numéros portaient sur «Les jeunes et le marché du travail» et sur «Les heures de travail». Le numéro d'automne, traitant du travail autonome, est maintenant disponible.

Pour en savoir plus, communiquez avec Geoff Bowlby par téléphone au (613) 951-3325, par télécopieur au (613) 951-2869, ou par Internet à bowlgeo@statcan.ca.

2. Ayez accès à l'information sur l'internet

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h sur Internet. Venez nous visiter à l'adresse <http://www.statcan.ca> sous la rubrique «Nouvelles informations de Statistique Canada».

3. The next twelve release dates are:

December	5	June	5
January/98	9	July	10
February	6	August	7
March	13	September	4
April	9	October	9
May	8	November	6

- 4. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.S.T.).**

For further information call:

Geoff Bowlby
Nathalie Caron
Michel Chevalier
Vincent Ferrao
Deborah Sunter

3. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Décembre	5	Juin	5
Janvier/98	9	Juillet	10
Février	6	Août	7
Mars	13	Septembre	4
Avril	9	Octobre	9
Mai	8	Novembre	6

- 4. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HNE) le jour même de leur diffusion.**

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez à:

(613) 951-3325
(613) 951-4168
(613) 951-3022
(613) 951-4750
(613) 951-4740

Note of Appreciation

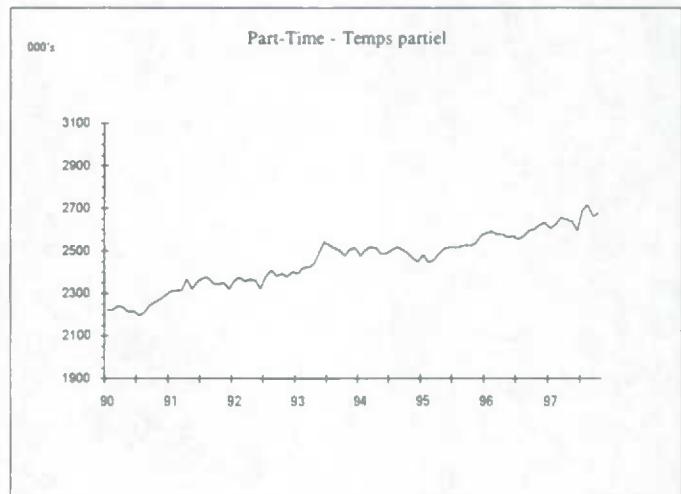
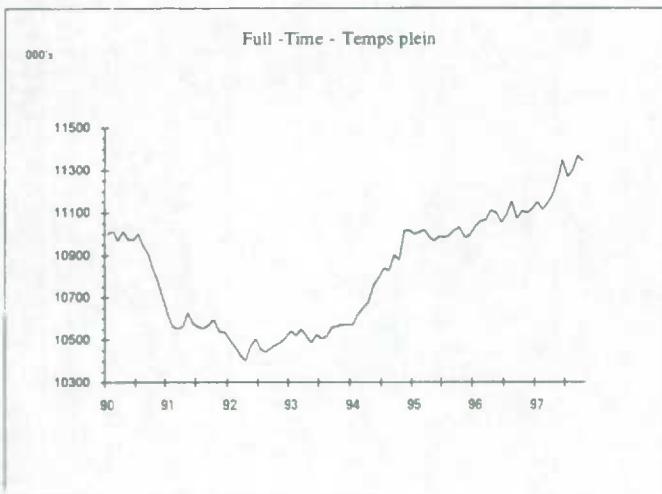
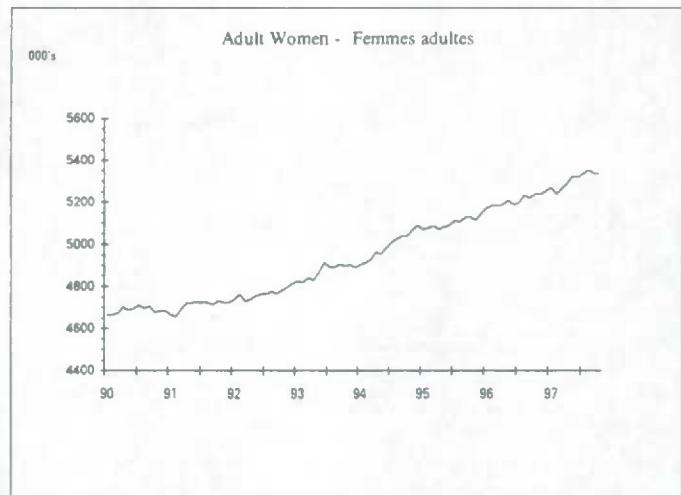
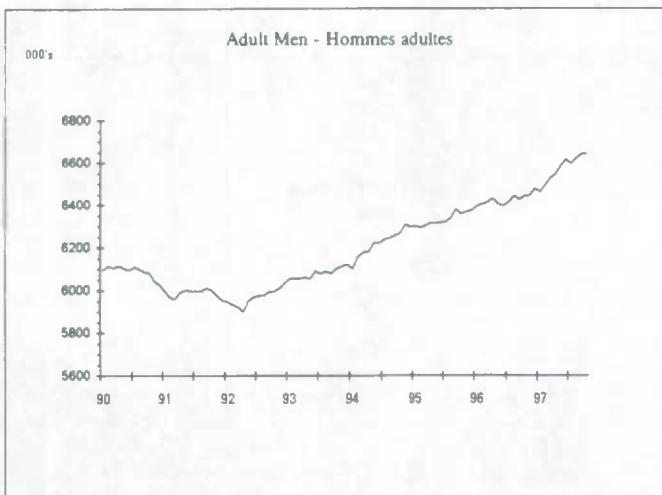
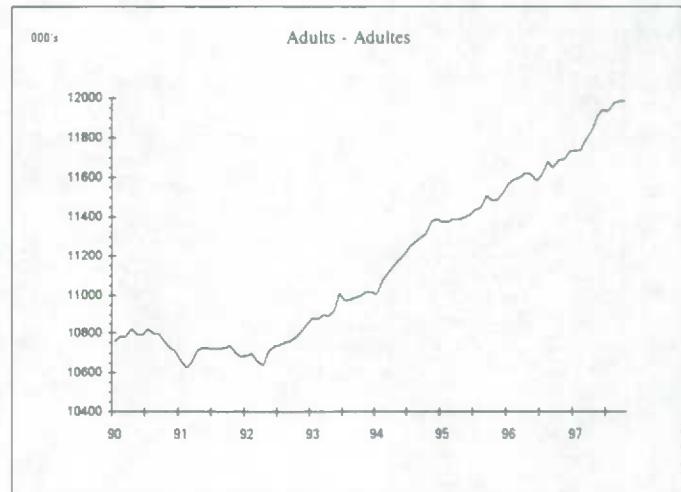
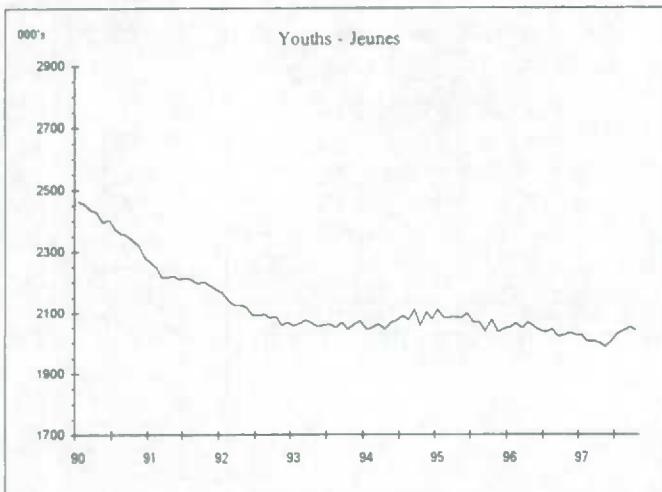
Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

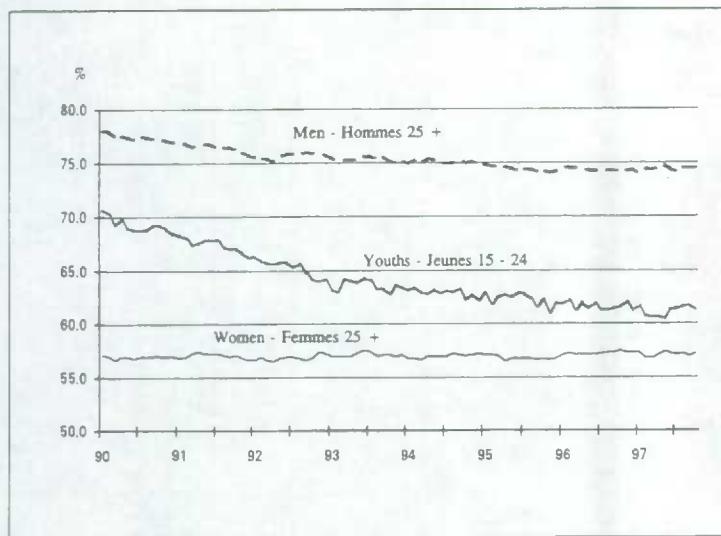
Employment, Seasonally Adjusted, Canada
Emploi, séries désaisonnalisées, Canada

October 1997 - Octobre 1997

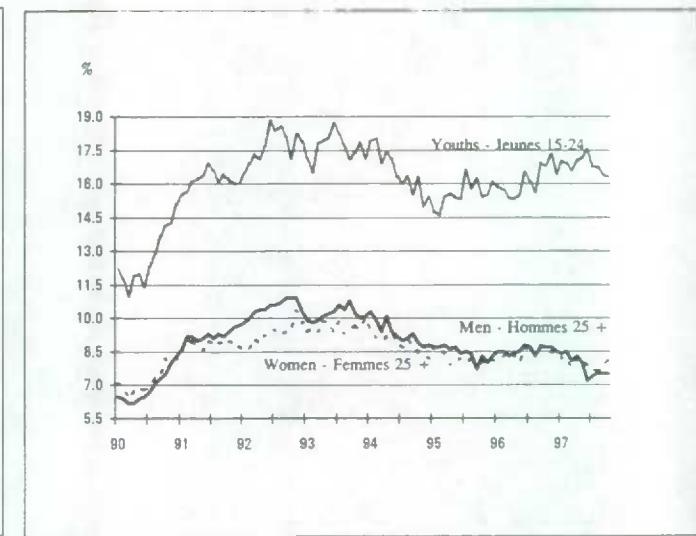


Participation Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux d'activité, séries désaisonnalisées, Canada

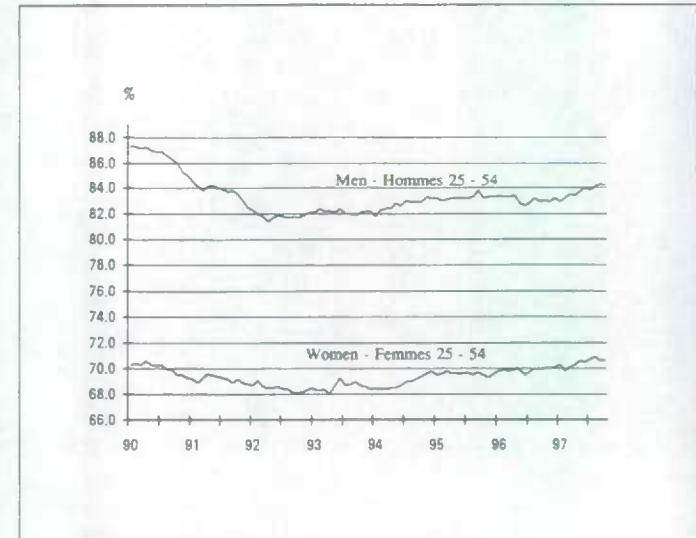
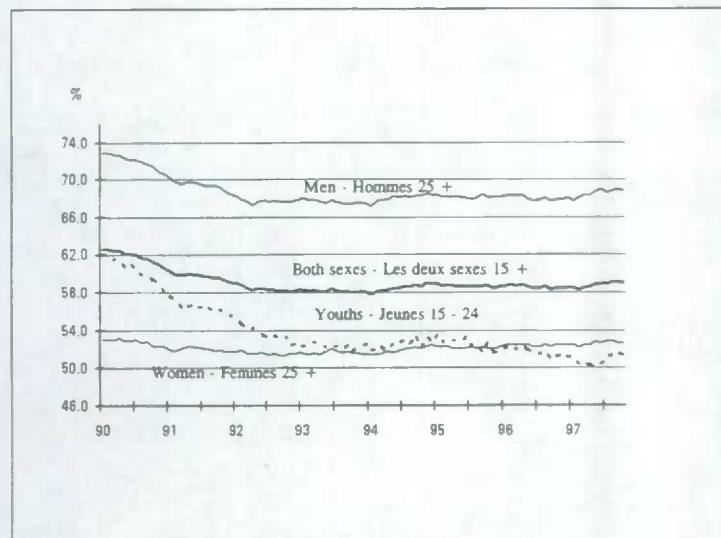
October 1997 - Octobre 1997



Unemployment Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux de chômage, séries désaisonnalisées, Canada

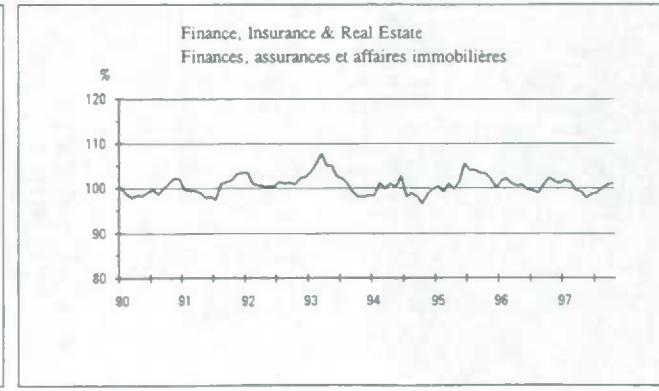
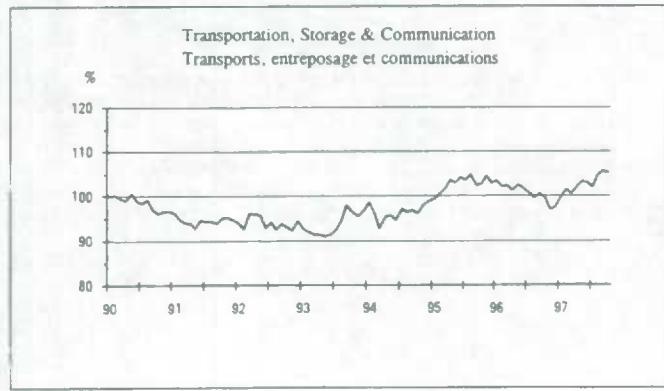
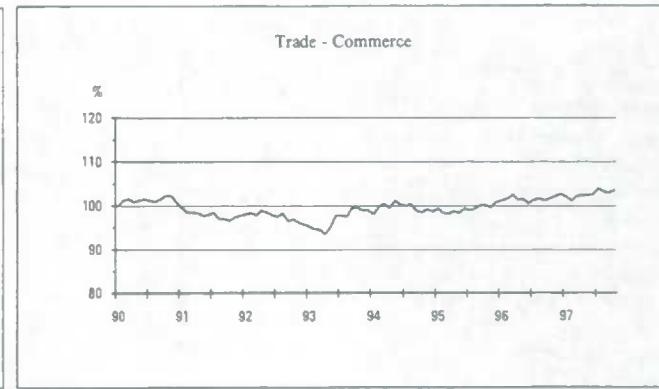
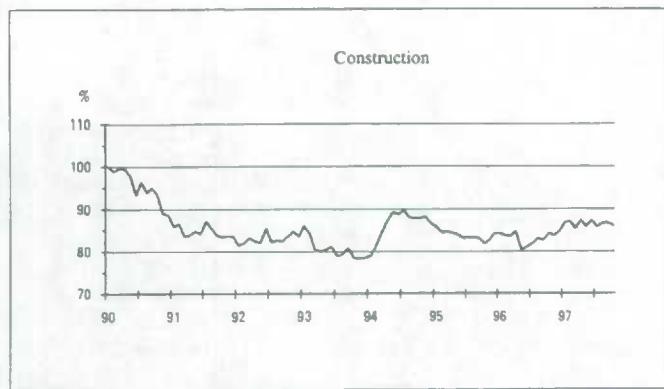
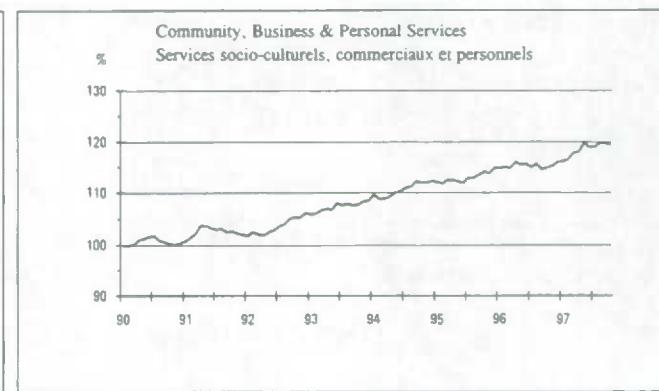
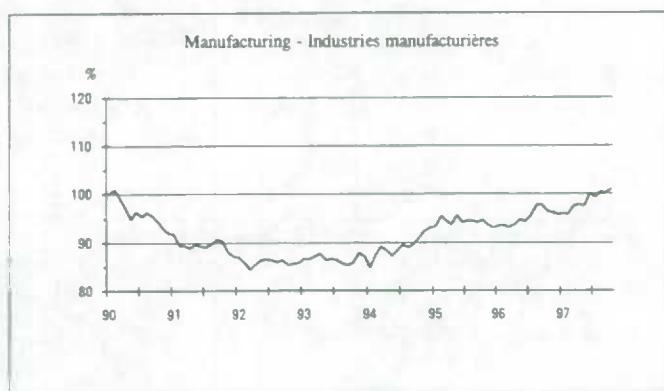
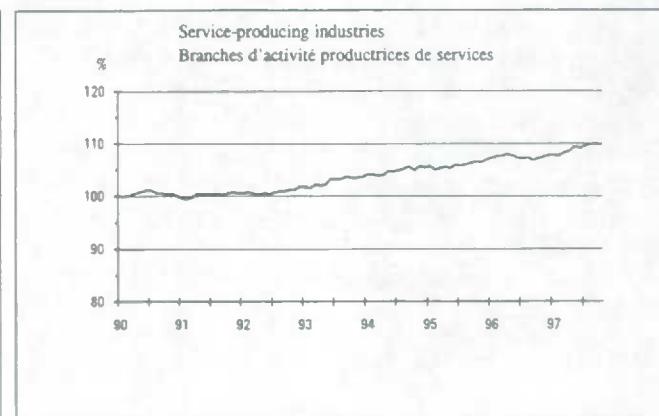
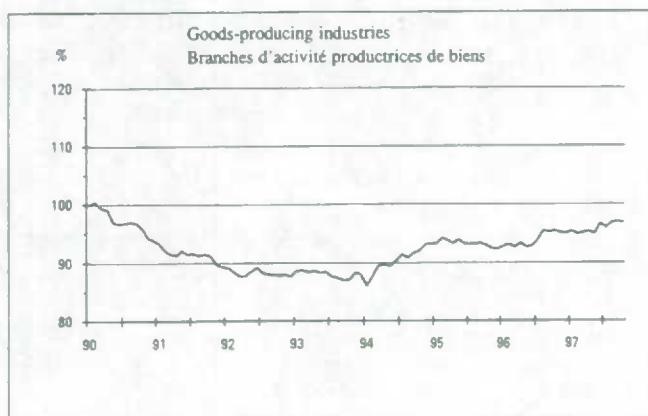


Employment Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux d'emploi, désaisonnalisées, Canada



Index of Employment, Seasonally Adjusted in Selected Industries, Canada
 Indice de l'emploi désaisonnalisé selon certaines branches d'activités, Canada
 Jan. 1990 = 100

October 1997 - Octobre 1997



Caution to Data Users

Estimates in this publication are based on the Labour Force Survey, a monthly survey of 52,000 households across Canada. Because they are based on a sample survey, the estimates are subject to sampling error. The table below gives approximate margins of sampling error on estimates of change in employment and unemployment. For example, if the estimated month-to-month change in employment in Canada is an increase of 80,000, we can be 95% certain, i.e. 19 times out of 20, the true change lies between 18,000 and 142,000 that is 80,000 plus or minus 62,000. Similarly, we can be 67% confident, i.e. 2 times out of 3, that the true change in employment lies between 48,000 and 112,000.

More detailed estimates are subject to higher sampling error and users need to be cautious about reading too much into monthly movements in the estimates. For further information on sampling errors, contact Vincent Ferrao at (613) 951-4750.

Avertissement aux utilisateurs

Les estimations contenues dans cette publication sont basées sur l'Enquête sur la population active, une enquête mensuelle de 52 000 ménages à travers le Canada. Étant donné qu'elles reposent sur une enquête par échantillon, ces estimations sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Le tableau ci-dessous présente des écarts approximatifs de l'erreur d'échantillonnage de l'estimation du changement mensuel de l'emploi et du chômage. Par exemple, si l'estimation du changement mensuel de l'emploi est de 80 000 au Canada, on peut être certain à 95 %, ou en d'autres mots 19 fois sur 20, que la vraie valeur du changement mensuel se trouve entre 18 000 et 142 000, c'est-à-dire 80 000 plus ou moins 62 000. De même, on peut être certain à 67 %, i.e. 2 fois sur 3, que la vraie valeur du changement mensuel se trouve entre 48 000 et 112 000.

Les estimations plus détaillées sont sujettes à des marges d'erreurs d'échantillonnage plus élevées et les utilisateurs doivent être prudents et ne pas attacher trop d'importance aux mouvements mensuels. Pour plus d'information sur les erreurs d'échantillonnage, veuillez communiquer avec Nathalie Caron (613) 951-4168.

Average confidence intervals for monthly changes - Moyennes des intervalles de confiance pour les changements mensuels

	Employment - Emploi		Unemployment - Chômage		
	67%	95%	67%	95%	
	'000	'000	'000	'000	
Canada	32	62	24	46	Canada
Newfoundland	3	6	2	5	Terre-Neuve
Prince Edward Island	1	2	1	1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	4	7	3	5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3	6	2	4	Nouveau-Brunswick
Québec	18	36	14	28	Québec
Ontario	20	39	15	29	Ontario
Manitoba	4	7	3	5	Manitoba
Saskatchewan	3	7	2	5	Saskatchewan
Alberta	9	17	6	12	Alberta
British Columbia	12	23	9	17	Colombie-Britannique

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1996. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photo-graphique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Table 1. Labour force characteristics by age and sex, Canada (in thousands)

Tableau 1. Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe, Canada (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	August	September	October	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Août	Septembre	Octobre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour Force - Population active	15,405.4	15,418.0	15,430.5	12.5	196.2	191.4	0.1	1.3	1.3
Employment - Emploi	14,016.9	14,032.8	14,021.7	-11.1	311.6	268.0	-0.1	2.3	1.9
Full-time - Temps plein	11,298.5	11,370.6	11,344.0	-26.6	237.4	224.6	-0.2	2.1	2.0
Part-time - Temps partiel	2,718.4	2,662.2	2,677.7	15.5	74.2	43.4	0.6	2.9	1.6
Unemployment - Chômage	1,388.5	1,385.2	1,408.9	23.7	-115.3	-76.5	1.7	-7.6	-5.2
Participation rate - Taux d'activité	64.9	64.9	64.9	0.0	-0.1	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	9.0	9.1	0.1	-0.9	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	59.1	59.1	59.0	-0.1	0.5	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.4	19.0	19.1	0.1	0.1	-0.1			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour Force - Population active	2,449.0	2,453.9	2,437.2	-16.7	4.2	14.9	-0.7	0.2	0.6
Employment - Emploi	2,039.5	2,050.4	2,039.7	-10.7	16.1	15.6	-0.5	0.8	0.8
Full-time - Temps plein	1,097.0	1,119.8	1,109.6	-10.2	5.1	6.4	-0.9	0.5	0.6
Part-time - Temps partiel	942.4	930.6	930.1	-0.5	11.0	9.2	-0.1	1.2	1.0
Unemployment - Chômage	409.5	403.5	397.5	-6.0	-11.9	-0.8	-1.5	-2.9	-0.2
Participation rate - Taux d'activité	61.6	61.7	61.3	-0.4	-0.2	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.7	16.4	16.3	-0.1	-0.5	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	51.3	51.6	51.3	-0.3	0.1	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	46.2	45.4	45.6	0.2	0.2	0.1			
Men - Hommes, 25+									
Labour Force - Population active	7,160.5	7,182.7	7,186.7	4.0	129.0	106.3	0.1	1.8	1.5
Employment - Emploi	6,624.2	6,643.6	6,644.9	1.3	200.1	167.2	0.0	3.1	2.6
Full-time - Temps plein	6,211.7	6,240.7	6,225.6	-15.1	173.6	135.0	-0.2	2.9	2.2
Part-time - Temps partiel	412.6	402.8	419.3	16.5	26.5	32.2	4.1	6.7	8.3
Unemployment - Chômage	536.2	539.2	541.8	2.6	-71.1	-60.9	0.5	-11.6	-10.1
Participation rate - Taux d'activité	74.4	74.5	74.4	-0.1	0.1	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.5	7.5	7.5	0.0	-1.2	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	68.8	68.9	68.8	-0.1	1.0	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.2	6.1	6.3	0.2	0.2	0.3			
Women - Femmes, 25+									
Labour Force - Population active	5,796.0	5,781.3	5,806.7	25.4	63.0	70.4	0.4	1.1	1.2
Employment - Emploi	5,353.2	5,338.8	5,337.1	-1.7	95.3	85.3	0.0	1.8	1.6
Full-time - Temps plein	3,989.8	4,010.0	4,008.7	-1.3	58.6	83.2	0.0	1.5	2.1
Part-time - Temps partiel	1,363.4	1,328.8	1,328.3	-0.5	36.6	2.0	0.0	2.8	0.2
Unemployment - Chômage	442.8	442.5	469.6	27.1	-32.3	-14.9	6.1	-6.4	-3.1
Participation rate - Taux d'activité	57.2	57.0	57.2	0.2	-0.3	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.6	7.7	8.1	0.4	-0.6	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	52.9	52.7	52.6	-0.1	0.1	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	25.5	24.9	24.9	0.0	0.3	-0.4			
Core-age workers - Trav. du groupe noyau									
Men and Women - Hommes et femmes, 25-54									
Labour Force - Population active	11,494.5	11,500.4	11,523.2	22.8	158.0	139.6	0.2	1.4	1.2
Employment - Emploi	10,613.5	10,621.7	10,616.2	-5.5	252.0	207.9	-0.1	2.4	2.0
Unemployment - Chômage	881.0	878.7	907.0	28.3	-94.0	-68.3	3.2	-9.4	-7.0
Participation rate - Taux d'activité	83.9	83.9	84.0	0.1	0.1	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.7	7.6	7.9	0.3	-0.9	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	77.5	77.5	77.4	-0.1	0.9	0.7			

Table 2. Employment by class of worker and industry, Canada (in thousands)

Tableau 2. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, Canada (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1997		1997		1997		Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	August September		October		last month	last year	year to date	last month	last year	year to date		
	Août Septembre		Octobre		depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier		
Class of worker - Catégorie de travailleurs	14,016.9	14,032.8	14,021.7		-11.1	311.6	268.0	-0.1	2.3	1.9		
Employees - Employés	11,462.1	11,505.3	11,515.2		9.9	119.6	141.3	0.1	1.0	1.2		
Public - Publics	2,045.0	2,044.0	2,066.1		22.1	-4.2	-15.7	1.1	-0.2	-0.8		
Private - Privés	9,417.0	9,461.3	9,449.1		-12.2	123.8	157.0	-0.1	1.3	1.7		
Self-employed - Travailleurs indépendants (1)	2,554.9	2,527.5	2,506.5		-21.0	192.0	126.7	-0.8	8.3	5.3		
Industry - Branche d'activité	14,016.9	14,032.8	14,021.7		-11.1	311.6	268.0	-0.1	2.3	1.9		
Goods-producing - Secteur des biens	3,790.5	3,799.8	3,797.4		-2.4	57.0	74.2	-0.1	1.5	2.0		
Agriculture	421.5	411.9	408.9		-3.0	-69.6	-54.5	-0.7	-14.5	-11.8		
Other primary - Autres branches du secteur primaire	288.9	309.0	294.5		-14.5	10.6	5.5	-4.7	3.7	1.9		
Fishing - Pêche	34.8	38.2	35.3		-2.9	-1.0	-2.7	-7.6	-2.8	-7.1		
Logging and forestry - Exploitation forestière	84.1	85.9	79.6		-6.3	6.7	9.7	-7.3	9.2	13.9		
Mining, quar. and oil wells - Mines, carr. et puits pétr.	170.1	185.0	179.6		-5.4	4.9	-1.6	-2.9	2.8	-0.9		
Utilities - Services publics	141.0	140.2	147.5		7.3	8.4	3.8	5.2	6.0	2.6		
Manufacturing - Industries manufacturières	2,191.1	2,189.7	2,202.3		12.6	92.2	106.9	0.6	4.4	5.1		
Non-durables - Biens non durables	1,076.2	1,074.2	1,075.7		1.5	29.3	39.1	0.1	2.8	3.8		
Durables - Biens durables	1,114.9	1,115.5	1,126.6		11.1	63.0	67.9	1.0	5.9	6.4		
Construction	748.0	749.0	744.2		-4.8	15.5	12.5	-0.6	2.1	1.7		
Service-producing - Secteur des services	10,226.5	10,233.0	10,224.3		-8.7	254.5	193.8	-0.1	2.6	1.9		
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	907.5	915.8	912.9		-2.9	48.6	67.5	-0.3	5.6	8.0		
Trade - Commerce	2,396.7	2,392.4	2,404.9		12.5	42.7	19.5	0.5	1.8	0.8		
Wholesale trade - Commerce de gros	656.2	651.7	660.8		9.1	20.1	22.7	1.4	3.1	3.6		
Retail trade - Commerce de détail	1,740.5	1,740.7	1,744.1		3.4	22.6	-3.1	0.2	1.3	-0.2		
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob	792.5	799.9	802.1		2.2	-10.7	0.0	0.3	-1.3	0.0		
Community, business and personal services - Services socio-culturels, commerciaux et personnels	5,335.4	5,340.0	5,325.2		-14.8	203.2	148.3	-0.3	4.0	2.9		
Education - Enseignement	959.1	968.4	965.6		-2.8	37.1	23.6	-0.3	4.0	2.5		
Health and social services - Santé et serv. sociaux	1,428.8	1,422.7	1,391.4		-31.3	-27.8	-26.9	-2.2	-2.0	-1.9		
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	2,947.5	2,948.8	2,968.3		19.5	194.0	151.7	0.7	7.0	5.4		
Public Admin - Administration publique	794.4	784.9	779.3		-5.6	-29.2	-41.4	-0.7	-3.6	-5.0		

(1) Self-employed: includes both incorporated and unincorporated working owners, and persons working in a family business without pay.

(1) Travailleurs indépendants: comprend les propriétaires d'entreprises constituées ou non constituées en société, les travailleurs indépendants qui n'ont pas d'entreprise et les travailleurs familiaux non rémunérés.

Table 3. Labour force characteristics by Province (in thousands)

Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	August	September	October	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Août	Septembre	Octobre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Newfoundland - Terre-Neuve									
Labour force - Population active	236.2	235.4	235.9	0.5	-0.1	-0.4	0.2	0.0	-0.2
Employment - Emploi	192.7	193.1	194.5	1.4	5.4	6.3	0.7	2.9	3.3
Men - Hommes	105.4	106.5	107.7	1.2	4.9	4.5	1.1	4.8	4.4
Women - Femmes	87.3	86.6	86.8	0.2	0.5	1.8	0.2	0.6	2.1
Unemployment - Chômage	43.6	42.3	41.4	-0.9	-5.5	-6.7	-2.1	-11.7	-13.9
Participation rate - Taux d'activité	52.5	52.4	52.6	0.2	0.3	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	18.5	18.0	17.5	-0.5	-2.4	-2.9			
Employment rate - Taux d'emploi	42.9	43.0	43.3	0.3	1.4	1.6			
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard									
Labour force - Population active	71.4	71.0	70.3	-0.7	0.1	-1.4	-1.0	0.1	-2.0
Employment - Emploi	61.1	61.3	61.1	-0.2	1.5	0.8	-0.3	2.5	1.3
Men - Hommes	32.5	31.9	32.2	0.3	-0.1	0.2	0.9	-0.3	0.6
Women - Femmes	28.6	29.4	29.0	-0.4	1.6	0.7	-1.4	5.8	2.5
Unemployment - Chômage	10.3	9.7	9.2	-0.5	-1.3	-2.2	-5.2	-12.4	-19.3
Participation rate - Taux d'activité	66.5	66.0	65.4	-0.6	-0.3	-1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.4	13.7	13.1	-0.6	-1.9	-2.8			
Employment rate - Taux d'emploi	56.9	57.0	56.8	-0.2	1.0	0.5			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
Labour force - Population active	442.3	446.1	446.6	0.5	4.7	2.8	0.1	1.1	0.6
Employment - Emploi	391.0	393.4	394.9	1.5	10.8	8.4	0.4	2.8	2.2
Men - Hommes	208.2	209.6	209.7	0.1	4.5	4.4	0.0	2.2	2.1
Women - Femmes	182.8	183.8	185.2	1.4	6.3	4.0	0.8	3.5	2.2
Unemployment - Chômage	51.2	52.7	51.7	-1.0	-6.1	-5.6	-1.9	-10.6	-9.8
Participation rate - Taux d'activité	59.5	60.0	60.1	0.1	0.2	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.6	11.8	11.6	-0.2	-1.5	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	52.6	52.9	53.1	0.2	1.0	0.8			
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
Labour force - Population active	359.5	360.1	363.4	3.3	8.6	8.5	0.9	2.4	2.4
Employment - Emploi	314.7	317.4	319.4	2.0	10.2	11.8	0.6	3.3	3.8
Men - Hommes	171.7	173.5	173.8	0.3	7.4	8.3	0.2	4.4	5.0
Women - Femmes	143.0	143.9	145.6	1.7	2.8	3.6	1.2	2.0	2.5
Unemployment - Chômage	44.9	42.7	44.0	1.3	-1.6	-3.3	3.0	-3.5	-7.0
Participation rate - Taux d'activité	59.6	59.7	60.2	0.5	1.2	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.5	11.9	12.1	0.2	-0.8	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	52.2	52.6	52.9	0.3	1.5	1.8			
Québec									
Labour force - Population active	3,682.3	3,682.9	3,690.7	7.8	38.7	43.0	0.2	1.1	1.2
Employment - Emploi	3,259.4	3,263.9	3,273.6	9.7	77.5	68.7	0.3	2.4	2.1
Men - Hommes	1,801.4	1,804.0	1,806.3	2.3	37.7	30.1	0.1	2.1	1.7
Women - Femmes	1,457.9	1,459.9	1,467.2	7.3	39.7	38.5	0.5	2.8	2.7
Unemployment - Chômage	422.9	419.0	417.1	-1.9	-38.8	-25.7	-0.5	-8.5	-5.8
Participation rate - Taux d'activité	62.1	62.0	62.1	0.1	0.1	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.5	11.4	11.3	-0.1	-1.2	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	54.9	55.0	55.1	0.1	0.8	0.7			

Table 3. cont. Labour force characteristics by Province (in thousands)

Tableau 3. (suite) Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	August	September	October	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Août	Septembre	Octobre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	décembre dernier
Ontario									
Labour force - Population active	5,945.5	5,946.1	5,951.1	5.0	78.7	88.0	0.1	1.3	1.5
Employment - Emploi	5,458.5	5,462.7	5,447.3	-15.4	109.2	117.9	-0.3	2.0	2.2
Men - Hommes	2,986.1	3,003.8	2,992.7	-11.1	100.2	99.1	-0.4	3.5	3.4
Women - Femmes	2,472.4	2,458.9	2,454.6	-4.3	9.0	18.8	-0.2	0.4	0.8
Unemployment - Chômage	487.1	483.4	503.9	20.5	-30.4	-29.8	4.2	-5.7	-5.6
Participation rate - Taux d'activité	66.1	66.0	66.0	0.0	-0.1	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.2	8.1	8.5	0.4	-0.6	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	60.7	60.6	60.4	-0.2	0.3	0.6			
Manitoba									
Labour force - Population active	572.9	577.6	576.2	-1.4	3.7	-3.7	-0.2	0.6	-0.6
Employment - Emploi	537.4	539.4	538.0	-1.4	5.9	1.6	-0.3	1.1	0.3
Men - Hommes	292.6	294.5	294.2	-0.3	3.3	2.8	-0.1	1.1	1.0
Women - Femmes	244.8	244.9	243.7	-1.2	2.5	-1.4	-0.5	1.0	-0.6
Unemployment - Chômage	35.5	38.2	38.2	0.0	-2.2	-5.2	0.0	-5.4	-12.0
Participation rate - Taux d'activité	66.4	67.0	66.9	-0.1	0.1	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	6.6	6.6	0.0	-0.5	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	62.3	62.6	62.4	-0.2	0.3	-0.1			
Saskatchewan									
Labour force - Population active	506.4	506.4	506.9	0.5	14.6	15.1	0.1	3.0	3.1
Employment - Emploi	477.6	476.5	474.9	-1.6	11.3	12.1	-0.3	2.4	2.6
Men - Hommes	263.1	262.9	263.1	0.2	8.5	7.3	0.1	3.3	2.9
Women - Femmes	214.5	213.6	211.9	-1.7	2.9	4.8	-0.8	1.4	2.3
Unemployment - Chômage	28.8	29.9	32.0	2.1	3.3	3.1	7.0	11.5	10.7
Participation rate - Taux d'activité	66.5	66.5	66.5	0.0	1.3	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.7	5.9	6.3	0.4	0.5	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	62.8	62.6	62.3	-0.3	0.9	1.1			
Alberta									
Labour force - Population active	1,560.3	1,560.7	1,569.0	8.3	44.5	38.3	0.5	2.9	2.5
Employment - Emploi	1,468.4	1,474.0	1,478.5	4.5	61.6	43.9	0.3	4.3	3.1
Men - Hommes	814.8	814.5	822.3	7.8	39.2	25.6	1.0	5.0	3.2
Women - Femmes	653.6	659.5	656.2	-3.3	22.4	18.3	-0.5	3.5	2.9
Unemployment - Chômage	91.9	86.7	90.5	3.8	-17.1	-5.6	4.4	-15.9	-5.8
Participation rate - Taux d'activité	72.1	71.9	72.1	0.2	0.2	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	5.6	5.8	0.2	-1.3	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	67.8	67.9	67.9	0.0	1.0	0.5			
British Columbia - Colombie-Britannique									
Labour force - Population active	2,028.5	2,031.7	2,020.4	-11.3	2.7	1.1	-0.6	0.1	0.1
Employment - Emploi	1,856.2	1,851.1	1,839.6	-11.5	18.4	-3.4	-0.6	1.0	-0.2
Men - Hommes	1,003.5	1,013.0	1,013.4	0.4	22.6	13.0	0.0	2.3	1.3
Women - Femmes	852.7	838.1	826.1	-12.0	-4.4	-16.5	-1.4	-0.5	-2.0
Unemployment - Chômage	172.4	180.6	180.9	0.3	-15.6	4.6	0.2	-7.9	2.6
Participation rate - Taux d'activité	65.3	65.2	64.7	-0.5	-1.4	-1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.5	8.9	9.0	0.1	-0.7	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	59.7	59.4	59.0	-0.4	-0.7	-1.2			

Table 4. Selected labour force characteristics, Newfoundland, 3MMA (in thousands)

Tableau 4. Certaines caractéristiques de la population active, Terre-Neuve, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	August	September	October	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Août	Septembre	Octobre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	233.8	234.7	235.9	1.2	-0.7	0.9	0.5	-0.3	0.4
Employment - Emploi	189.7	191.1	193.4	2.3	1.5	4.8	1.2	0.8	2.5
Full-time - Temps plein	159.1	160.1	161.0	0.9	-1.7	1.8	0.6	-1.0	1.1
Unemployment - Chômage	44.1	43.6	42.4	-1.2	-2.2	-3.9	-2.8	-4.9	-8.4
Participation rate - Taux d'activité	52.0	52.2	52.5	0.3	0.1	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	18.9	18.6	18.0	-0.6	-0.9	-1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	42.2	42.5	43.0	0.5	0.5	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.1	16.2	16.8	0.6	1.5	1.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	35.9	35.7	35.5	-0.2	-4.4	-2.7	-0.6	-11.0	-7.1
Employment - Emploi	25.5	25.6	26.2	0.6	-1.9	0.0	2.3	-6.8	0.0
Unemployment - Chômage	10.4	10.1	9.2	-0.9	-2.6	-2.8	-8.9	-22.0	-23.3
Participation rate - Taux d'activité	41.9	42.0	42.0	0.0	-2.6	-1.1	0.0	-5.8	-2.6
Unemployment rate - Taux de chômage	29.0	28.3	25.9	-2.4	-3.7	-5.5			
Employment rate - Taux d'emploi	29.8	30.1	31.0	0.9	-0.4	1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.0	43.0	42.4	-0.6	6.1	5.0			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	110.6	110.9	112.3	1.4	1.4	0.8	1.3	1.3	0.7
Employment - Emploi	91.4	91.8	92.8	1.0	2.1	2.8	1.1	2.3	3.1
Unemployment - Chômage	19.2	19.1	19.5	0.4	-0.7	-2.0	2.1	-3.5	-9.3
Participation rate - Taux d'activité	61.5	61.6	62.4	0.8	0.6	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.4	17.2	17.4	0.2	-0.8	-1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	50.8	51.0	51.5	0.5	0.9	1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.8	4.7	5.6	0.9	-0.6	-0.2			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	87.3	88.1	88.1	0.0	2.2	2.8	0.0	2.6	3.3
Employment - Emploi	72.8	73.8	74.4	0.6	1.2	1.9	0.8	1.6	2.6
Unemployment - Chômage	14.5	14.4	13.7	-0.7	1.0	0.8	-4.9	7.9	6.2
Participation rate - Taux d'activité	47.3	47.7	47.7	0.0	0.7	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.6	16.3	15.6	-0.7	0.8	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	39.5	40.0	40.3	0.3	0.3	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.4	21.3	21.6	0.3	3.2	1.7			
All Industry - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	189.7	191.1	193.4	2.3	1.5	4.8	1.2	0.8	2.5
Agriculture	46.4	46.4	46.7	0.3	1.7	3.7	0.6	3.8	8.6
Other primary - Autres branches du secteur primaire	0.7	0.5	0.5	0.0	-0.3	-0.4	0.0	-37.5	-44.4
Utilities - Services publics	16.0	16.5	17.0	0.5	1.2	-0.1	3.0	7.6	-0.6
Manufacturing - Industries manufacturières	17.4	17.5	17.8	0.3	1.8	2.9	1.7	11.3	19.5
Construction	9.5	9.3	9.1	-0.2	-0.3	1.4	-2.2	-3.2	18.2
Service-producing - Secteur des services	17.4	17.5	17.8	0.3	1.8	2.9	1.7	11.3	19.5
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	143.2	144.7	146.7	2.0	-0.3	1.1	1.4	-0.2	0.8
Trade - Commerce	12.2	13.1	13.7	0.6	-0.3	0.1	4.6	-2.1	0.7
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob.	34.8	34.7	35.4	0.7	1.8	-0.2	2.0	5.4	-0.6
Community services - Services socio-culturels	6.4	6.4	6.4	0.0	0.4	-0.5	0.0	6.7	-7.2
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	45.3	45.2	45.5	0.3	-0.6	1.9	0.7	-1.3	4.4
Public Administration - Administration publique	27.3	28.4	29.0	0.6	1.0	0.9	2.1	3.6	3.2
St. John's	17.3	17.0	16.7	-0.3	-2.6	-1.1	-1.8	-13.5	-6.2
Labour force - Population active	91.7	92.1	92.1	0.0	2.3	3.6	0.0	2.6	4.1
Employment - Emploi	79.1	79.5	79.5	0.0	3.3	4.0	0.0	4.3	5.3
Unemployment - Chômage	12.6	12.6	12.6	0.0	-0.9	-0.4	0.0	-6.7	-3.1
Participation rate - Taux d'activité	63.7	64.0	64.0	0.0	1.6	2.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.7	13.7	13.7	0.0	-1.3	-1.0			

Table 5. Selected labour force characteristics, Prince Edward Island, 3MMA (in thousands)

Tableau 5. Certaines caractéristiques de la population active, île-du-Prince-Édouard, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	August	September	October	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Août	Septembre	Octobre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Labour force - Population active	71.5	71.5	70.9	-0.6	0.7	0.2	-0.8	1.0	0.3
Employment - Emploi	61.0	61.3	61.2	-0.1	1.0	1.5	-0.2	1.7	2.5
Full-time - Temps plein	50.7	50.9	50.5	-0.4	0.7	1.0	-0.8	1.4	2.0
Unemployment - Chômage	10.5	10.2	9.7	-0.5	-0.4	-1.3			
Participation rate - Taux d'activité	66.6	66.6	66.0	-0.6	0.3	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.7	14.3	13.7	-0.6	-0.7	-1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	56.8	57.1	56.9	-0.2	0.5	1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.7	16.8	17.3	0.5	0.2	0.0			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	13.2	13.1	12.8	-0.3	-0.3	-0.6	-2.3	-2.3	-4.5
Employment - Emploi	10.8	10.8	10.7	-0.1	-0.1	-0.3	-0.9	-0.9	-2.7
Unemployment - Chômage	2.4	2.3	2.1	-0.2	-0.3	-0.3	-8.7	-12.5	-12.5
Participation rate - Taux d'activité	67.3	66.8	65.3	-1.5	-0.2	-1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	18.2	17.6	16.4	-1.2	-1.9	-1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	55.1	55.1	54.6	-0.5	0.6	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	36.1	37.0	38.3	1.3	1.3	1.9			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	31.2	31.3	31.2	-0.1	0.5	0.1	-0.3	1.6	0.3
Employment - Emploi	26.7	26.8	26.9	0.1	-0.1	0.4	0.4	-0.4	1.5
Unemployment - Chômage	4.6	4.5	4.4	-0.1	0.7	-0.1	-2.2	18.9	-2.2
Participation rate - Taux d'activité	73.4	73.5	73.2	-0.3	0.8	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.7	14.4	14.1	-0.3	2.0	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	62.8	62.9	63.1	0.2	-0.6	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.6	5.6	5.9	0.3	0.0	-0.1			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	27.0	27.1	26.9	-0.2	0.5	0.7	-0.7	1.9	2.7
Employment - Emploi	23.5	23.6	23.6	0.0	1.2	1.4	0.0	5.4	6.3
Unemployment - Chômage	3.5	3.4	3.3	-0.1	-0.7	-0.8	-2.9	-17.5	-19.5
Participation rate - Taux d'activité	59.7	59.8	59.4	-0.4	-0.1	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.0	12.5	12.3	-0.2	-2.9	-3.3			
Employment rate - Taux d'emploi	52.0	52.1	52.1	0.0	1.6	2.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.4	20.3	20.8	0.5	-0.2	0.1			
All Industry - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	61.0	61.3	61.2	-0.1	1.0	1.5	-0.2	1.7	2.5
Agriculture	5.1	5.0	4.8	-0.2	0.6	0.6	-4.0	14.3	14.3
Other primary - Autres branches du secteur primaire	2.7	3.0	3.1	0.1	0.2	0.3	3.3	6.9	10.7
Utilities - Services publics	0.3	0.2	0.2	0.0	-0.1	-0.1	0.0	-33.3	-33.3
Manufacturing - Industries manufacturières	5.2	5.4	5.7	0.3	0.2	0.0	5.6	3.6	0.0
Construction	4.0	3.7	3.5	-0.2	-0.5	-0.7	-5.4	-12.5	-16.7
Service-producing - Secteur des services	43.8	44.0	43.8	-0.2	0.6	1.4	-0.5	1.4	3.3
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	2.3	2.3	2.4	0.1	-1.2	-0.5	4.3	-33.3	-17.2
Trade - Commerce	10.6	10.9	11.2	0.3	0.7	0.3	2.8	6.7	2.8
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob.	2.4	2.2	1.9	-0.3	-0.2	-0.1	-13.6	-9.5	-5.0
Community services - Services socio-culturels	10.8	11.2	11.4	0.2	1.3	1.2	1.8	12.9	11.8
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	11.5	11.6	11.6	0.0	0.9	1.2	0.0	8.4	11.5
Public Administration - Administration publique	6.2	5.7	5.3	-0.4	-0.9	-0.7	-7.0	-14.5	-11.7

Table 6. Selected labour force characteristics, Nova Scotia, 3MMA (in thousands)

Tableau 6. Certaines caractéristiques de la population active, Nouvelle-Écosse, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	August	September	October	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Août	Septembre	Octobre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	443.5	443.6	445.0	1.4	2.8	2.9	0.3	0.6	0.7
Employment - Emploi	391.2	392.0	393.1	1.1	8.9	8.4	0.3	2.3	2.2
Full-time - Temps plein	312.0	312.1	312.2	0.1	6.0	7.2	0.0	2.0	2.4
Unemployment - Chômage	52.3	51.6	51.9	0.3	-6.1	-5.4	0.6	-10.5	-9.4
Participation rate - Taux d'activité	59.8	59.7	59.9	0.2	-0.1	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.8	11.6	11.7	0.1	-1.4	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	52.7	52.8	52.9	0.1	0.7	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.2	20.4	20.6	0.2	0.3	-0.1			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	74.2	75.1	76.1	1.0	1.9	2.4	1.3	2.6	3.3
Employment - Emploi	59.7	60.3	60.5	0.2	0.5	2.0	0.3	0.8	3.4
Unemployment - Chômage	14.5	14.8	15.6	0.8	1.4	0.3	5.4	9.9	2.0
Participation rate - Taux d'activité	58.9	59.7	60.5	0.8	2.0	2.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	19.5	19.7	20.5	0.8	1.4	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	47.4	47.9	48.1	0.2	0.8	1.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	43.0	44.3	47.1	2.8	-0.6	-0.6			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	201.5	201.1	200.3	-0.8	0.7	0.9	-0.4	0.4	0.5
Employment - Emploi	178.4	178.7	178.9	0.2	3.2	3.6	0.1	1.8	2.1
Unemployment - Chômage	23.1	22.4	21.4	-1.0	-2.5	-2.8	-4.5	-10.5	-11.6
Participation rate - Taux d'activité	68.4	68.2	67.9	-0.3	-0.4	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.5	11.1	10.7	-0.4	-1.3	-1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	60.6	60.6	60.6	0.0	0.5	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.3	6.4	6.5	0.1	-0.4	-0.3			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	167.8	167.4	168.5	1.1	0.1	-0.4	0.7	0.1	-0.2
Employment - Emploi	153.1	153.0	153.7	0.7	5.2	2.7	0.5	3.5	1.8
Unemployment - Chômage	14.6	14.4	14.8	0.4	-5.1	-3.1	2.8	-25.6	-17.3
Participation rate - Taux d'activité	52.2	52.0	52.3	0.3	-0.7	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.7	8.6	8.8	0.2	-3.0	-1.8			
Employment rate - Taux d'emploi	47.6	47.5	47.7	0.2	0.9	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	27.6	27.3	26.5	-0.8	1.4	0.1			
All Industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	391.2	392.0	393.1	1.1	8.9	8.4	0.3	2.3	2.2
Agriculture	92.4	92.7	93.9	1.2	9.3	9.5	1.3	11.0	11.3
Other primary - Autres branches du secteur primaire	7.9	7.7	7.5	-0.2	1.4	0.4	-2.6	23.0	5.6
Utilities - Services publics	15.0	14.8	14.6	-0.2	-0.7	-0.5	-1.4	-4.6	-3.3
Manufacturing - Industries manufacturières	44.3	45.1	46.8	1.7	9.6	8.8	3.8	25.8	23.2
Construction	22.7	22.3	22.1	-0.2	-0.1	1.5	-0.9	-0.5	7.3
Service-producing - Secteur des services	227.7	299.3	299.2	-0.1	-0.4	-1.1	0.0	-0.1	-0.4
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	23.9	24.4	24.5	0.1	-2.7	-1.3	0.4	-9.9	-5.0
Trade - Commerce	71.0	70.6	70.7	0.1	-1.3	-3.6	0.1	-1.8	-4.8
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	18.4	18.9	19.1	0.2	-0.1	-0.1	1.1	-0.5	-0.5
Community services - Services socio-culturels	77.4	76.8	77.3	0.5	1.7	1.5	0.7	2.2	2.0
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	75.6	76.3	76.9	0.6	-0.6	1.2	0.8	-0.8	1.6
Public Administration - Administration publique	32.4	32.2	30.6	-1.6	2.5	1.1	-5.0	8.9	3.7
Halifax									
Labour force - Population active	185.5	186.5	187.3	0.8	1.4	0.6	0.4	0.8	0.3
Employment - Emploi	168.9	170.6	171.3	0.7	1.5	0.9	0.4	0.9	0.5
Unemployment - Chômage	16.7	15.9	16.0	0.1	-0.1	-0.4	0.6	-0.6	-2.4
Participation rate - Taux d'activité	67.7	67.9	68.2	0.3	-0.3	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	8.5	8.5	0.0	-0.2	-0.3			

Table 7. Selected labour force characteristics, New Brunswick, 3MMA (in thousands)

Tableau 7. Certaines caractéristiques de la population active, Nouveau-Brunswick, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	August	September	October	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Août	Septembre	Octobre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	361.7	360.5	361.0	0.5	6.8	5.9	0.1	1.9	1.7
Employment - Emploi	316.3	316.5	317.2	0.7	6.1	8.5	0.2	2.0	2.8
Full-time - Temps plein	263.4	263.5	265.5	2.0	9.0	11.1	0.8	3.5	4.4
Unemployment - Chômage	45.3	44.0	43.9	-0.1	0.8	-2.5	-0.2	1.9	-5.4
Participation rate - Taux d'activité	60.0	59.7	59.8	0.1	0.9	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.5	12.2	12.2	0.0	0.0	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	52.4	52.5	52.6	0.1	0.8	1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.7	16.7	16.3	-0.4	-1.3	-1.3			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	61.3	60.1	59.3	-0.8	-0.9	-1.3	-1.3	-1.5	-2.1
Employment - Emploi	48.7	48.3	47.9	-0.4	-0.6	0.2	-0.8	-1.2	0.4
Unemployment - Chômage	12.7	11.8	11.5	-0.3	-0.1	-1.4	-2.5	-0.9	-10.9
Participation rate - Taux d'activité	58.0	57.0	56.4	-0.6	0.3	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	20.7	19.6	19.4	-0.2	0.1	-1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	46.1	45.8	45.6	-0.2	0.4	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	38.8	38.7	37.6	-1.1	-3.2	-1.8			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	167.2	166.8	167.2	0.4	4.9	5.9	0.2	3.0	3.7
Employment - Emploi	148.3	148.4	148.7	0.3	4.8	6.1	0.2	3.3	4.3
Unemployment - Chômage	18.8	18.4	18.5	0.1	0.1	-0.2	0.5	0.5	-1.1
Participation rate - Taux d'activité	69.2	69.0	69.1	0.1	1.4	1.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.2	11.0	11.1	0.1	-0.2	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	61.4	61.4	61.5	0.1	1.5	2.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.9	4.7	4.6	-0.1	0.1	0.0			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	133.2	133.6	134.5	0.9	2.7	1.3	0.7	2.0	1.0
Employment - Emploi	119.3	119.8	120.6	0.8	1.9	2.1	0.7	1.6	1.8
Unemployment - Chômage	13.8	13.8	13.9	0.1	0.8	-0.9	0.7	6.1	-6.1
Participation rate - Taux d'activité	52.0	52.1	52.4	0.3	0.4	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.4	10.3	10.3	0.0	0.4	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	46.6	46.7	47.0	0.3	0.2	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.5	22.7	22.3	-0.4	-1.5	-2.2			
All Industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	82.4	81.7	80.7	-1.0	2.3	2.8	-1.2	2.9	3.6
Agriculture	6.8	6.3	5.7	-0.6	-0.2	-0.7	-9.5	-3.4	-10.9
Other primary - Autres branches du secteur primaire	14.2	14.4	13.7	-0.7	0.8	-0.2	-4.9	6.2	-1.4
Utilities - Services publics	4.7	5.2	5.2	0.0	1.3	1.8	0.0	33.3	52.9
Manufacturing - Industries manufacturières	38.6	38.4	38.5	0.1	1.5	1.0	0.3	4.1	2.7
Construction	18.0	17.5	17.7	0.2	-1.1	1.0	1.1	-5.9	6.0
Service-producing - Secteur des services	233.9	234.8	236.4	1.6	3.7	5.6	0.7	1.6	2.4
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	25.5	24.8	24.1	-0.7	1.5	1.4	-2.8	6.6	6.2
Trade - Commerce	58.2	58.5	59.6	1.1	1.6	2.3	1.9	2.8	4.0
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	14.7	14.5	14.6	0.1	0.8	1.9	0.7	5.8	15.0
Community services - Services socio-culturels	59.1	60.2	60.5	0.3	1.9	2.6	0.5	3.2	4.5
Business and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	52.1	52.3	53.0	0.7	-4.5	-6.8	1.3	-7.8	-11.4
Public Administration - Administration publique	24.3	24.5	24.7	0.2	2.5	4.3	0.8	11.3	21.1
Saint John									
Labour force - Population active	64.5	64.3	65.4	1.1	2.8	2.5	1.7	4.5	4.0
Employment - Emploi	56.6	56.2	56.8	0.6	2.4	3.4	1.1	4.4	6.4
Unemployment - Chômage	8.0	8.1	8.6	0.5	0.4	-0.9	6.2	4.9	-9.5
Participation rate - Taux d'activité	61.0	60.8	61.9	1.1	2.7	2.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.4	12.6	13.1	0.5	0.0	-2.0			

Table 8A. Selected labour force characteristics, Québec, 3MMA (in thousands)

Tableau 8A. Certaines caractéristiques de la population active, Québec, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	August	September	October	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Août	Septembre	Octobre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	3,680.7	3,679.2	3,685.3	6.1	34.7	33.1	0.2	1.0	0.9
Employment - Emploi	3,264.4	3,260.7	3,265.6	4.9	64.8	67.5	0.2	2.0	2.1
Full-time - Temps plein	2,686.5	2,674.9	2,676.6	1.7	32.5	46.4	0.1	1.2	1.8
Unemployment - Chômage	416.4	418.5	419.7	1.2	-30.1	-34.4	0.3	-6.7	-7.6
Participation rate - Taux d'activité	62.1	62.0	62.1	0.1	0.0	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.3	11.4	11.4	0.0	-0.9	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	55.1	55.0	55.0	0.0	0.6	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.7	18.0	18.0	0.0	0.6	0.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	546.6	542.5	543.4	0.9	-14.9	-14.7	0.2	-2.7	-2.6
Employment - Emploi	429.2	431.1	432.5	1.4	-18.5	-12.1	0.3	-4.1	-2.7
Unemployment - Chômage	117.4	111.3	110.9	-0.4	3.6	-2.6	-0.4	3.4	-2.3
Participation rate - Taux d'activité	56.1	55.7	55.8	0.1	-1.8	-1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	21.5	20.5	20.4	-0.1	1.2	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	44.1	44.3	44.4	0.1	-2.1	-1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.1	45.0	45.3	0.3	1.6	2.2			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	1,757.2	1,760.3	1,759.5	-0.8	23.1	25.5	0.0	1.3	1.5
Employment - Emploi	1,583.9	1,578.2	1,578.3	0.1	42.5	43.3	0.0	2.8	2.8
Unemployment - Chômage	173.3	182.1	181.3	-0.8	-19.3	-17.7	-0.4	-9.6	-8.9
Participation rate - Taux d'activité	73.1	73.2	73.1	-0.1	0.3	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.9	10.3	10.3	0.0	-1.3	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	65.9	65.6	65.6	0.0	1.2	1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.3	6.4	6.5	0.1	0.9	0.7			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	1,376.9	1,376.4	1,382.4	6.0	26.4	22.4	0.4	1.9	1.6
Employment - Emploi	1,251.2	1,251.4	1,254.9	3.5	40.9	36.4	0.3	3.4	3.0
Unemployment - Chômage	125.7	125.0	127.5	2.5	-14.4	-14.0	2.0	-10.1	-9.9
Participation rate - Taux d'activité	54.0	53.9	54.1	0.2	0.5	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.1	9.1	9.2	0.1	-1.3	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	49.0	49.0	49.1	0.1	1.1	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	23.1	23.2	23.2	0.0	0.7	-0.4			
All Industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	3,264.4	3,260.7	3,265.6	4.9	64.8	67.5	0.2	2.0	2.1
Agriculture	889.9	890.3	894.4	4.1	7.4	9.9	0.5	0.8	1.1
Other Primary - Autres branches du secteur primaire	61.4	63.8	67.5	3.7	-16.3	-20.8	5.8	-19.5	-23.6
Utilities - Services publics	43.8	42.7	39.9	-2.8	2.2	2.9	-6.6	5.8	7.8
Manufacturing - Industries manufacturières	616.2	613.3	616.0	2.7	17.7	24.4	0.4	3.0	4.1
Construction	127.8	130.3	131.0	0.7	-1.0	-3.5	0.5	-0.8	-2.6
Service-producing - Secteur des services	2,374.4	2,370.5	2,371.2	0.7	57.4	57.6	0.0	2.5	2.5
Transp., stor and comm - Transp., entrep. et comm.	198.3	200.1	199.8	-0.3	20.6	18.1	-0.1	11.5	10.0
Trade - Commerce	544.5	540.1	538.5	-1.6	-11.6	-14.4	-0.3	-2.1	-2.6
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	180.8	183.9	189.5	5.6	0.4	12.1	3.0	0.2	6.8
Community services - Services socio-culturels	597.1	593.7	589.9	-3.8	11.2	14.6	-0.6	1.9	2.5
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	647.0	646.4	648.7	2.3	35.6	30.5	0.4	5.8	4.9
Public Adminstration - Administration publique	206.7	206.2	204.7	-1.5	1.1	-3.5	-0.7	0.5	-1.7

Table 8B. Labour force characteristics by Metropolitan Area, Québec, 3MMA (in thousands)

Tableau 8B. Estimations selon région métropolitaine, Québec, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997			Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	1997		1997	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	August	September	October	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Ottawa - Hull									
Labour Force - Population active	587.7	589.9	593.1	3.2	5.9	6.8	0.5	1.0	1.2
Employment - Emploi	534.8	536.3	539.5	3.2	-2.6	5.0	0.6	-0.5	0.9
Unemployment - Chômage	52.9	53.6	53.6	0.0	8.5	1.7	0.0	18.8	3.3
Participation rate - Taux d'activité	67.8	68.0	68.3	0.3	-0.2	0.1			
Unemployment Rate - Taux de chômage	9.0	9.1	9.0	-0.1	1.3	0.1			
Chicoutimi-Jonquière									
Labour Force - Population active	75.3	75.1	74.8	-0.3	-1.7	-0.7	-0.4	-2.2	-0.9
Employment - Emploi	65.8	65.6	65.3	-0.3	0.2	1.7	-0.5	0.3	2.7
Unemployment - Chômage	9.5	9.5	9.4	-0.1	-1.9	-2.5	-1.1	-16.8	-21.0
Participation rate - Taux d'activité	55.9	55.8	55.5	-0.3	-1.8	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.6	12.6	12.6	0.0	-2.2	-3.2			
Québec									
Labour Force - Population active	352.3	356.0	359.5	3.5	-4.0	-1.5	1.0	-1.1	-0.4
Employment - Emploi	314.9	317.4	320.7	3.3	-0.3	0.9	1.0	-0.1	0.3
Unemployment - Chômage	37.4	38.5	38.7	0.2	-3.8	-2.6	0.5	-8.9	-6.3
Participation rate - Taux d'activité	60.8	61.5	62.0	0.5	-1.3	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.6	10.8	10.8	0.0	-0.9	-0.6			
Trois-Rivières									
Labour Force - Population active	70.1	70.5	71.5	1.0	1.2	-1.0	1.4	1.7	-1.4
Employment - Emploi	60.3	60.0	61.0	1.0	-0.4	-1.5	1.7	-0.7	-2.4
Unemployment - Chômage	9.9	10.5	10.5	0.0	1.6	0.5	0.0	18.0	5.0
Participation rate - Taux d'activité	58.8	59.1	59.9	0.8	0.5	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.1	14.9	14.7	-0.2	2.0	0.9			
Sherbrooke									
Labour Force - Population active	75.5	75.4	75.0	-0.4	0.5	0.9	-0.5	0.7	1.2
Employment - Emploi	66.0	66.0	65.6	-0.4	-0.8	-0.2	-0.6	-1.2	-0.3
Unemployment - Chômage	9.5	9.4	9.4	0.0	1.3	1.1	0.0	16.0	13.3
Participation rate - Taux d'activité	61.6	61.5	61.1	-0.4	-0.4	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.6	12.5	12.5	0.0	1.6	1.3			
Montréal									
Labour Force - Population active	1,789.1	1,778.2	1,780.1	1.9	14.1	10.9	0.1	0.8	0.6
Employment - Emploi	1,590.2	1,582.1	1,581.2	-0.9	35.0	33.8	-0.1	2.3	2.2
Unemployment - Chômage	198.9	196.1	198.9	2.8	-20.9	-22.9	1.4	-9.5	-10.3
Participation rate - Taux d'activité	64.1	63.7	63.8	0.1	0.1	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.1	11.0	11.2	0.2	-1.2	-1.3			

Table 9A. Selected labour force characteristics, Ontario, 3MMA (in thousands)

Tableau 9A. Certaines caractéristiques de la population active, Ontario, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	August	September	October	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Août	Septembre	Octobre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	5,926.6	5,934.5	5,947.6	13.1	81.5	74.5	0.2	1.4	1.3
Employment - Emploi	5,434.8	5,448.9	5,456.1	7.2	117.0	119.9	0.1	2.2	2.2
Full-time - Temps plein	4,383.5	4,387.1	4,403.7	16.6	100.0	101.8	0.4	2.3	2.4
Unemployment - Chômage	491.8	485.6	491.4	5.8	-35.6	-45.6	1.2	-6.8	-8.5
Participation rate - Taux d'activité	66.0	66.0	66.0	0.0	-0.1	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.3	8.2	8.3	0.1	-0.7	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	60.5	60.6	60.6	0.0	0.4	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.3	19.5	19.3	-0.2	-0.1	-0.1			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	931.2	939.4	939.3	-0.1	20.2	14.0	0.0	2.2	1.5
Employment - Emploi	771.0	782.9	788.8	5.9	13.5	13.9	0.8	1.7	1.8
Unemployment - Chômage	160.2	156.5	150.5	-6.0	6.7	0.0	-3.8	4.7	0.0
Participation rate - Taux d'activité	63.3	63.9	63.8	-0.1	1.2	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.2	16.7	16.0	-0.7	0.4	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	52.4	53.2	53.6	0.4	0.8	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	50.8	50.6	50.0	-0.6	-0.1	-0.8			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	2,739.1	2,742.5	2,753.6	11.1	60.4	51.9	0.4	2.2	1.9
Employment - Emploi	2,572.8	2,577.5	2,583.8	6.3	91.3	85.7	0.2	3.7	3.4
Unemployment - Chômage	166.2	165.0	169.9	4.9	-30.7	-33.7	3.0	-15.3	-16.6
Participation rate - Taux d'activité	75.0	75.0	75.2	0.2	0.3	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.1	6.0	6.2	0.2	-1.2	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	70.5	70.5	70.5	0.0	1.2	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.2	6.1	6.0	-0.1	-0.3	-0.1			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	2,256.3	2,252.6	2,254.7	2.1	0.8	8.6	0.1	0.0	0.4
Employment - Emploi	2,090.9	2,088.5	2,083.6	-4.9	12.4	20.4	-0.2	0.6	1.0
Unemployment - Chômage	165.3	164.1	171.1	7.0	-11.5	-11.9	4.3	-6.3	-6.5
Participation rate - Taux d'activité	58.4	58.2	58.2	0.0	-0.9	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.3	7.3	7.6	0.3	-0.5	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	54.1	54.0	53.8	-0.2	-0.5	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	24.0	24.3	24.2	-0.1	0.6	0.5			
All Industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	5,434.8	5,448.9	5,456.1	7.2	117.0	119.9	0.1	2.2	2.2
Agriculture	1,526.4	1,525.5	1,524.4	-1.1	17.9	19.7	-0.1	1.2	1.3
Other Primary - Autres branches du secteur primaire	36.9	38.9	40.3	1.4	-2.8	-3.5	3.6	-6.5	-8.0
Utilities - Services publics	57.5	58.7	59.6	0.9	-7.0	-5.8	1.5	-10.5	-8.9
Manufacturing - Industries manufacturières	1,025.2	1,026.7	1,025.3	-1.4	18.4	27.4	-0.1	1.8	2.7
Construction	292.7	288.6	288.6	0.0	20.6	11.8	0.0	7.7	4.3
Service-producing - Secteur des services	3,908.4	3,923.5	3,931.8	8.3	99.1	100.3	0.2	2.6	2.6
Transp., stor. and comm - Transp., entrep. et comm.	332.6	333.9	338.6	4.7	24.0	36.1	1.4	7.6	11.9
Trade - Commerce	944.9	951.1	943.9	-7.2	39.3	43.0	-0.8	4.3	4.8
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	338.9	338.3	339.5	1.2	0.8	-17.2	0.4	0.2	-4.8
Community services - Services socio-culturels	844.2	847.8	846.3	-1.5	-26.8	-24.2	-0.2	-3.1	-2.8
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	1,159.8	1,166.0	1,181.0	15.0	70.2	70.4	1.3	6.3	6.3
Public Administration - Administration publique	288.1	286.4	282.4	-4.0	-8.4	-7.8	-1.4	-2.9	-2.7

Table 9B. Labour force characteristics by Metropolitan Area, Ontario, 3MMA (in thousands)

Tableau 9B. Estimations selon région métropolitaine, Ontario, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

		1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
		August	September	October	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
					depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernière	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Ottawa - Hull										
	Labour Force - Population active	587.7	589.9	593.1	3.2	5.9	6.8	0.5	1.0	1.2
	Employment - Emploi	534.8	536.3	539.5	3.2	-2.6	5.0	0.6	-0.5	0.9
	Unemployment - Chômage	52.9	53.6	53.6	0.0	8.5	1.7	0.0	18.8	3.3
	Participation rate - Taux d'activité	67.8	68.0	68.3	0.3	-0.2	0.1			
	Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	9.1	9.0	-0.1	1.3	0.1			
Sudbury										
	Labour Force - Population active	85.9	86.0	86.6	0.6	-1.2	-1.8	0.7	-1.4	-2.0
	Employment - Emploi	78.4	78.7	78.6	-0.1	-0.7	-1.1	-0.1	-0.9	-1.4
	Unemployment - Chômage	7.5	7.3	8.0	0.7	-0.5	-0.7	9.6	-5.9	-8.0
	Participation rate - Taux d'activité	60.6	60.6	61.1	0.5	-0.9	-1.3			
	Unemployment rate - Taux de chômage	8.7	8.5	9.2	0.7	-0.5	-0.6			
Oshawa										
	Labour Force - Population active	149.3	149.3	149.0	-0.3	3.4	4.5	-0.2	2.3	3.1
	Employment - Emploi	138.0	138.3	137.7	-0.6	6.7	8.0	-0.4	5.1	6.2
	Unemployment - Chômage	11.3	11.1	11.3	0.2	-3.2	-3.6	1.8	-22.1	-24.2
	Participation rate - Taux d'activité	69.9	69.8	69.5	-0.3	-0.1	0.7			
	Unemployment rate - Taux de chômage	7.6	7.4	7.6	0.2	-2.4	-2.7			
Toronto										
	Labour Force - Population active	2,450.1	2,456.0	2,465.2	9.2	87.0	64.4	0.4	3.7	2.7
	Employment - Emploi	2,258.8	2,266.6	2,272.8	6.2	107.1	77.3	0.3	4.9	3.5
	Unemployment - Chômage	191.3	189.4	192.4	3.0	-20.2	-12.9	1.6	-9.5	-6.3
	Participation rate - Taux d'activité	68.3	68.3	68.4	0.1	1.1	0.7			
	Unemployment rate - Taux de chômage	7.8	7.7	7.8	0.1	-1.1	-0.8			
Hamilton										
	Labour Force - Population active	339.8	342.5	343.4	0.9	9.0	9.1	0.3	2.7	2.7
	Employment - Emploi	317.9	321.0	321.5	0.5	11.0	11.6	0.2	3.5	3.7
	Unemployment - Chômage	21.9	21.5	21.9	0.4	-2.0	-2.5	1.9	-8.4	-10.2
	Participation rate - Taux d'activité	65.2	65.7	65.8	0.1	1.0	1.2			
	Unemployment rate - Taux de chômage	6.4	6.3	6.4	0.1	-0.7	-0.9			
St. Catharines - Niagara										
	Labour Force - Population active	181.6	181.0	178.4	-2.6	-8.5	-4.7	-1.4	-4.5	-2.6
	Employment - Emploi	164.3	163.3	161.1	-2.2	-9.0	-5.7	-1.3	-5.3	-3.4
	Unemployment - Chômage	17.3	17.7	17.3	-0.4	0.5	1.0	-2.3	3.0	6.1
	Participation rate - Taux d'activité	61.9	61.7	60.8	-0.9	-3.2	-1.9			
	Unemployment rate - Taux de chômage	9.5	9.8	9.7	-0.1	0.7	0.8			
London										
	Labour Force - Population active	230.2	228.7	226.9	-1.8	2.7	4.2	-0.8	1.2	1.9
	Employment - Emploi	211.9	210.9	208.7	-2.2	5.1	5.4	-1.0	2.5	2.7
	Unemployment - Chômage	18.2	17.8	18.2	0.4	-2.3	-1.2	2.2	-11.2	-6.2
	Participation rate - Taux d'activité	67.8	67.3	66.8	-0.5	0.1	0.7			
	Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	7.8	8.0	0.2	-1.1	-0.7			
Windsor										
	Labour Force - Population active	144.6	145.7	147.2	1.5	-2.1	0.3	1.0	-1.4	0.2
	Employment - Emploi	131.7	132.2	133.3	1.1	-2.2	-0.7	0.8	-1.6	-0.5
	Unemployment - Chômage	12.9	13.5	13.9	0.4	0.1	1.0	3.0	0.7	7.8
	Participation rate - Taux d'activité	63.9	64.2	64.8	0.6	-2.1	-0.8			
	Unemployment rate - Taux de chômage	8.9	9.3	9.4	0.1	0.2	0.6			
Kitchener - Waterloo										
	Labour Force - Population active	221.7	222.7	224.8	2.1	3.6	5.3	0.9	1.6	2.4
	Employment - Emploi	205.0	206.3	208.7	2.4	6.3	8.6	1.2	3.1	4.3
	Unemployment - Chômage	16.7	16.4	16.2	-0.2	-2.6	-3.3	-1.2	-13.8	-16.9
	Participation rate - Taux d'activité	69.6	69.8	70.3	0.5	-0.2	0.6			
	Unemployment rate - Taux de chômage	7.5	7.4	7.2	-0.2	-1.3	-1.7			
Thunder Bay										
	Labour Force - Population active	67.6	65.8	64.8	-1.0	-3.1	-2.6	-1.5	-4.6	-3.9
	Employment - Emploi	61.7	60.3	58.9	-1.4	-2.4	-2.0	-2.3	-3.9	-3.3
	Unemployment - Chômage	6.0	5.5	5.9	0.4	-0.6	-0.6	7.3	-9.2	-9.1
	Participation rate - Taux d'activité	64.5	62.7	61.8	-0.9	-3.2	-2.7			
	Unemployment rate - Taux de chômage	8.9	8.4	9.1	0.7	-0.5	-0.5			

Table 10. Selected labour force characteristics, Manitoba, 3MMA (in thousands)

Tableau 10. Certaines caractéristiques de la population active, Manitoba, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997			Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	1997		1997	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	August	September	October	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	574.2	574.1	575.6	1.5	8.0	-1.2	0.3	1.4	-0.2
Employment - Emploi	536.3	536.6	538.2	1.6	10.1	4.4	0.3	1.9	0.8
Full-time - Temps plein	426.9	426.6	430.6	4.0	13.3	13.1	0.9	3.2	3.1
Unemployment - Chômage	37.9	37.5	37.3	-0.2	-2.2	-5.7	-0.5	-5.6	-13.3
Participation rate - Taux d'activité	66.6	66.6	66.8	0.2	0.5	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.5	6.5	0.0	-0.5	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	62.2	62.2	62.4	0.2	0.8	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.4	20.5	20.0	-0.5	-1.0	-1.8			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	103.2	103.3	102.9	-0.4	0.0	-4.2	-0.4	0.0	-3.9
Employment - Emploi	90.4	90.6	90.1	-0.5	-1.7	-3.6	-0.6	-1.9	-3.8
Unemployment - Chômage	12.8	12.7	12.8	0.1	1.7	-0.5	0.8	15.3	-3.8
Participation rate - Taux d'activité	69.1	69.2	69.0	-0.2	0.4	-2.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.4	12.3	12.4	0.1	1.6	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	60.5	60.7	60.4	-0.3	-0.8	-2.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.3	42.2	41.3	-0.9	-2.5	-3.4			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	257.8	258.2	259.4	1.2	3.5	2.0	0.5	1.4	0.8
Employment - Emploi	244.4	245.3	247.1	1.8	7.0	5.9	0.7	2.9	2.4
Unemployment - Chômage	13.4	12.9	12.2	-0.7	-3.6	-4.0	-5.4	-22.8	-24.7
Participation rate - Taux d'activité	74.3	74.4	74.8	0.4	0.3	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	5.0	4.7	-0.3	-1.5	-1.6			
Employment rate - Taux d'emploi	70.5	70.7	71.2	0.5	1.3	1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.5	5.5	5.4	-0.1	-1.0	-0.6			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	213.2	212.7	213.3	0.6	4.5	1.0	0.3	2.2	0.5
Employment - Emploi	201.5	200.7	201.0	0.3	4.8	2.2	0.1	2.4	1.1
Unemployment - Chômage	11.7	12.0	12.3	0.3	-0.3	-1.2	2.5	-2.4	-8.9
Participation rate - Taux d'activité	58.3	58.1	58.3	0.2	0.9	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	5.6	5.8	0.2	-0.2	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	55.1	54.9	54.9	0.0	0.9	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	28.7	29.0	28.4	-0.6	0.2	-1.7			
All Industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens									
Agriculture	36.5	36.9	38.3	1.4	-3.5	-3.1	3.8	-8.4	-7.5
Other primary - Autres branches du secteur primaire	10.4	9.7	9.6	-0.1	-0.1	0.1	-1.0	-1.0	1.1
Utilities - Services publics	5.2	5.0	5.4	0.4	-2.3	-2.1	8.0	-29.9	-28.0
Manufacturing - Industries manufacturières	60.1	62.5	66.0	3.5	9.4	7.5	5.6	16.6	12.8
Construction	26.5	26.8	26.6	-0.2	2.2	3.7	-0.7	9.0	16.2
Service-producing - Secteur des services									
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	43.0	43.8	44.8	1.0	4.5	5.4	2.3	11.2	13.7
Trade - Commerce	87.9	88.3	89.3	1.0	2.2	-1.6	1.1	2.5	-1.8
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	29.4	27.8	26.1	-1.7	-1.9	-1.7	-6.1	-6.8	-6.1
Community services - Services socio-culturels	98.4	99.7	101.6	1.9	3.0	-0.2	1.9	3.0	-0.2
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	104.0	101.6	96.9	-4.7	1.4	1.0	-4.6	1.5	1.0
Public Administration - Administration publique	35.0	34.4	33.7	-0.7	-4.8	-4.5	-2.0	-12.5	-11.8
Winnipeg									
Labour force - Population active	379.4	378.6	379.8	1.2	4.3	-1.4	0.3	1.1	-0.4
Employment - Emploi	351.4	350.5	351.7	1.2	5.8	2.7	0.3	1.7	0.8
Unemployment - Chômage	28.1	28.1	28.1	0.0	-1.5	-4.1	0.0	-5.1	-12.7
Participation rate - Taux d'activité	67.2	67.0	67.3	0.3	0.4	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.4	7.4	7.4	0.0	-0.5	-1.0			

Table 11. Selected labour force characteristics, Saskatchewan, 3MMA (in thousands)

Tableau 11. Certaines caractéristiques de la population active, Saskatchewan, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	August	September	October	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Août	Septembre	Octobre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	505.9	506.2	506.6	0.4	15.1	16.4	0.1	3.1	3.3
Employment - Emploi	476.4	476.8	476.4	-0.4	14.3	14.9	-0.1	3.1	3.2
Full-time - Temps plein	376.6	376.6	375.7	-0.9	12.1	7.7	-0.2	3.3	2.1
Unemployment - Chômage	29.5	29.4	30.2	0.8	0.8	1.4	2.7	2.7	4.9
Participation rate - Taux d'activité	66.5	66.5	66.5	0.0	1.3	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	5.8	6.0	0.2	0.0	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	62.7	62.7	62.6	-0.1	1.3	1.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.0	21.0	21.1	0.1	-0.2	0.8			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	92.8	94.2	94.9	0.7	5.5	8.8	0.7	6.2	10.2
Employment - Emploi	83.8	84.3	84.5	0.2	4.8	7.5	0.2	6.0	9.7
Unemployment - Chômage	9.0	10.0	10.4	0.4	0.8	1.3	4.0	8.3	14.3
Participation rate - Taux d'activité	66.1	67.1	67.5	0.4	2.9	5.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	10.6	11.0	0.4	0.3	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	59.7	60.0	60.1	0.1	2.5	4.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	38.3	39.5	41.2	1.7	1.0	3.3			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	229.3	228.8	229.1	0.3	6.6	4.0	0.1	3.0	1.8
Employment - Emploi	218.4	218.5	218.5	0.0	7.4	5.1	0.0	3.5	2.4
Unemployment - Chômage	10.9	10.4	10.6	0.2	-0.8	-1.1	1.9	-7.0	-9.4
Participation rate - Taux d'activité	75.8	75.6	75.6	0.0	1.8	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.8	4.5	4.6	0.1	-0.5	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	72.2	72.2	72.1	-0.1	2.0	1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.5	6.5	6.7	0.2	-0.1	0.6			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	183.8	183.1	182.6	-0.5	3.0	3.6	-0.3	1.7	2.0
Employment - Emploi	174.3	174.1	173.4	-0.7	2.1	2.3	-0.4	1.2	1.3
Unemployment - Chômage	9.5	9.1	9.2	0.1	0.8	1.2	1.1	9.5	15.0
Participation rate - Taux d'activité	57.9	57.6	57.4	-0.2	0.3	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	5.0	5.0	0.0	0.3	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	54.9	54.8	54.5	-0.3	0.0	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	30.8	30.3	29.6	-0.7	-0.9	-0.3			
All Industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	476.4	476.8	476.4	-0.4	14.3	14.9	-0.1	3.1	3.2
Agriculture	145.7	145.0	142.8	-2.2	1.9	0.6	-1.5	1.3	0.4
Other primary - Autres branches du secteur primaire	15.6	16.3	16.4	0.1	-0.1	0.3	0.6	-0.6	1.9
Utilities - Services publics	4.4	4.2	3.9	-0.3	0.7	-0.5	-7.1	21.9	-11.4
Manufacturing - Industries manufacturières	35.9	35.2	34.9	-0.3	4.8	5.6	-0.9	15.9	19.1
Construction	22.3	22.7	22.6	-0.1	3.9	2.9	-0.4	20.9	14.7
Service-producing - Secteur des services	330.7	331.8	333.5	1.7	12.2	14.2	0.5	3.8	4.4
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	31.6	32.5	33.4	0.9	2.0	1.1	2.8	6.4	3.4
Trade - Commerce	76.0	76.4	76.5	0.1	-5.3	-4.9	0.1	-6.5	-6.0
Finance, ins., real est. - Finances, ass., assurances immob.	28.0	28.2	27.5	-0.7	8.9	8.9	-2.5	47.8	47.8
Community services - Services socio-culturels	86.8	86.5	87.7	1.2	0.1	1.7	1.4	0.1	2.0
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	79.9	80.1	80.6	0.5	7.4	6.9	0.6	10.1	9.4
Public Administration - Administration publique	28.4	28.1	27.7	-0.4	-0.8	0.2	-1.4	-2.8	0.7
Regina									
Labour force - Population active	109.2	109.1	110.0	0.9	3.8	4.8	0.8	3.6	4.6
Employment - Emploi	102.9	102.7	103.5	0.8	3.9	5.0	0.8	3.9	5.1
Unemployment - Chômage	6.3	6.4	6.5	0.1	-0.1	-0.2	1.6	-1.5	-3.0
Participation rate - Taux d'activité	68.5	68.4	69.0	0.6	1.7	2.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	5.9	5.9	0.0	-0.3	-0.5			
Saskatoon									
Labour force - Population active	122.5	123.2	123.8	0.6	4.9	5.7	0.5	4.1	4.8
Employment - Emploi	113.6	114.4	114.4	0.0	4.3	5.1	0.0	3.9	4.7
Unemployment - Chômage	9.0	8.8	9.4	0.6	0.5	0.7	6.8	5.6	8.0
Participation rate - Taux d'activité	69.2	69.5	69.8	0.3	1.7	2.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.3	7.1	7.6	0.5	0.1	0.2			

Table 12. Selected labour force characteristics, Alberta, 3MMA (in thousands)

Tableau 12. Certaines caractéristiques de la population active, Alberta, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997			Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	August	September	October	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Août	Septembre	Octobre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	1,548.2	1,556.3	1,563.3	7.0	43.1	36.8	0.4	2.8	2.4
Employment - Emploi	1,458.5	1,466.6	1,473.6	7.0	59.7	47.6	0.5	4.2	3.3
Full-time - Temps plein	1,186.6	1,195.7	1,203.0	7.3	48.6	36.1	0.6	4.2	3.1
Unemployment - Chômage	89.7	89.7	89.7	0.0	-16.5	-10.8	0.0	-15.5	-10.7
Participation rate - Taux d'activité	71.7	71.9	72.0	0.1	0.1	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	5.8	5.7	-0.1	-1.3	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	67.5	67.7	67.9	0.2	1.1	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.6	18.5	18.4	-0.1	0.0	0.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	269.9	271.8	273.5	1.7	11.1	12.3	0.6	4.2	4.7
Employment - Emploi	240.7	242.4	244.1	1.7	17.0	13.4	0.7	7.5	5.8
Unemployment - Chômage	29.2	29.4	29.4	0.0	-5.9	-1.1	0.0	-16.7	-3.6
Participation rate - Taux d'activité	68.2	68.4	68.6	0.2	0.5	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.8	10.8	10.7	-0.1	-2.8	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	60.8	61.0	61.3	0.3	2.3	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	38.4	37.9	37.4	-0.5	-2.0	-0.5			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	710.2	713.1	716.2	3.1	16.6	10.6	0.4	2.4	1.5
Employment - Emploi	682.2	685.0	687.6	2.6	26.6	20.2	0.4	4.0	3.0
Unemployment - Chômage	28.0	28.1	28.5	0.4	-10.1	-9.7	1.4	-26.2	-25.4
Participation rate - Taux d'activité	80.9	81.0	81.2	0.2	0.0	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.9	3.9	4.0	0.1	-1.5	-1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	77.7	77.8	78.0	0.2	1.3	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.7	4.7	4.8	0.1	-0.2	-0.5			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	568.1	571.4	573.7	2.3	15.5	14.0	0.4	2.8	2.5
Employment - Emploi	535.6	539.1	541.9	2.8	16.1	14.0	0.5	3.1	2.7
Unemployment - Chômage	32.6	32.3	31.8	-0.5	-0.6	0.0	-1.5	-1.9	0.0
Participation rate - Taux d'activité	64.1	64.3	64.4	0.1	0.1	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.7	5.7	5.5	-0.2	-0.3	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	60.4	60.7	60.9	0.2	0.3	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	27.5	27.2	27.0	-0.2	0.9	1.2			
All Industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	413.4	415.9	418.6	2.7	14.1	7.3	0.6	3.5	1.8
Agriculture	86.7	84.2	82.6	-1.6	-10.6	-12.9	-1.9	-11.4	-13.5
Other primary - Autres branches du secteur primaire	78.3	81.7	84.2	2.5	6.1	4.5	3.1	7.8	5.6
Utilities - Services publics	15.1	14.5	13.4	-1.1	-1.9	-1.2	-7.6	-12.4	-8.2
Manufacturing - Industries manufacturières	138.2	136.7	136.4	-0.3	11.4	8.6	-0.2	9.1	6.7
Construction	95.0	98.9	102.1	3.2	9.2	8.4	3.2	9.9	9.0
Service-producing - Secteur des services	1,045.1	1,050.7	1,055.1	4.4	45.7	40.4	0.4	4.5	4.0
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	95.1	96.8	96.6	-0.2	-5.7	-7.5	-0.2	-5.6	-7.2
Trade - Commerce	250.8	253.1	255.8	2.7	24.1	23.1	1.1	10.4	9.9
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	64.8	64.8	65.0	0.2	-3.1	-3.3	0.3	-4.6	-4.8
Community services - Services socio-culturels	231.3	230.5	230.3	-0.2	4.8	5.2	-0.1	2.1	2.3
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	333.3	335.3	336.9	1.6	27.2	27.7	0.5	8.8	9.0
Public Administration - Administration publique	69.7	70.2	70.5	0.3	-1.8	-4.8	0.4	-2.5	-6.4
Calgary									
Labour force - Population active	489.5	496.1	504.9	8.8	19.1	17.7	1.8	3.9	3.6
Employment - Emploi	459.6	466.3	476.6	10.3	24.5	22.6	2.2	5.4	5.0
Unemployment - Chômage	29.9	29.8	28.3	-1.5	-5.4	-4.9	-5.0	-16.0	-14.8
Participation rate - Taux d'activité	72.0	72.7	73.8	1.1	0.2	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.1	6.0	5.6	-0.4	-1.3	-1.2			
Edmonton									
Labour force - Population active	518.3	518.7	517.5	-1.2	20.8	19.4	-0.2	4.2	3.9
Employment - Emploi	483.2	485.0	483.9	-1.1	30.0	26.2	-0.2	6.6	5.7
Unemployment - Chômage	35.1	33.7	33.6	-0.1	-9.2	-6.8	-0.3	-21.5	-16.8
Participation rate - Taux d'activité	72.6	72.6	72.3	-0.3	1.9	1.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	6.5	6.5	0.0	-2.1	-1.6			

Table 13. Selected labour force characteristics, British Columbia, 3MMA (in thousands)

Tableau 13. Certaines caractéristiques de la population active, Colombie-Britannique, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	August	September	October	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Août	Septembre	Octobre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	2,019.1	2,029.1	2,026.9	-2.2	30.4	8.6	-0.1	1.5	0.4
Employment - Emploi	1,846.9	1,853.5	1,849.0	-4.5	40.0	18.0	-0.2	2.2	1.0
Full-time - Temps plein	1,460.7	1,465.7	1,458.9	-6.8	6.2	3.8	-0.5	0.4	0.3
Unemployment - Chômage	172.1	175.6	177.9	2.3	-9.6	-9.4	1.3	-5.1	-5.0
Participation rate - Taux d'activité	65.1	65.3	65.1	-0.2	-0.5	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.5	8.7	8.8	0.1	-0.6	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	59.5	59.6	59.4	-0.2	0.0	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.9	20.9	21.1	0.2	1.4	0.6			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	312.0	312.2	309.0	-3.2	1.3	-4.0	-1.0	0.4	-1.3
Employment - Emploi	265.0	263.1	257.9	-5.2	1.7	-3.8	-2.0	0.7	-1.5
Unemployment - Chômage	47.0	49.1	51.1	2.0	-0.4	-0.2	4.1	-0.8	-0.4
Participation rate - Taux d'activité	61.6	61.6	60.9	-0.7	-0.7	-1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.1	15.7	16.5	0.8	-0.2	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	52.3	51.9	50.8	-1.1	-0.5	-1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.0	44.9	46.1	1.2	3.2	1.4			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	936.8	944.1	947.9	3.8	17.3	9.0	0.4	1.9	1.0
Employment - Emploi	867.3	871.8	875.1	3.3	13.8	7.4	0.4	1.6	0.9
Unemployment - Chômage	69.5	72.3	72.9	0.6	3.6	1.6	0.8	5.2	2.2
Participation rate - Taux d'activité	73.5	73.9	74.1	0.2	-0.4	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.4	7.7	7.7	0.0	0.3	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	68.1	68.3	68.4	0.1	-0.6	-0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	7.2	7.4	7.8	0.4	0.7	0.7			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	770.2	772.8	770.0	-2.8	11.8	3.6	-0.4	1.6	0.5
Employment - Emploi	714.6	718.6	716.0	-2.6	24.5	14.4	-0.4	3.5	2.1
Unemployment - Chômage	55.6	54.2	54.0	-0.2	-12.7	-10.8	-0.4	-19.0	-16.7
Participation rate - Taux d'activité	58.3	58.3	58.0	-0.3	-0.5	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.0	7.0	0.0	-1.8	-1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	54.1	54.3	53.9	-0.4	0.5	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	29.0	28.6	28.3	-0.3	1.5	0.2			
All Industries - Ensemble des branches d'activité									
Goods-producing - Secteur des biens	431.4	432.3	435.4	3.1	-0.8	9.2	0.7	-0.2	2.2
Agriculture	33.6	33.0	31.7	-1.3	-0.5	-1.5	-3.9	-1.6	-4.5
Other primary - Autres branches du secteur primaire	56.3	57.6	58.5	0.9	11.2	8.7	1.6	23.7	17.5
Utilities - Services publics	12.3	13.7	15.7	2.0	3.9	5.8	14.6	33.1	58.6
Manufacturing - Industries manufacturières	200.3	202.2	206.1	3.9	-8.9	4.4	1.9	-4.1	2.2
Construction	129.1	125.9	123.4	-2.5	-6.4	-8.2	-2.0	-4.9	-6.2
Service-producing - Secteur des services	1,415.5	1,421.2	1,413.6	-7.6	40.8	8.8	-0.5	3.0	0.6
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	130.0	130.4	133.6	3.2	3.5	8.8	2.5	2.7	7.1
Trade - Commerce	317.9	317.1	316.0	-1.1	-10.7	-21.4	-0.3	-3.3	-6.3
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	102.9	107.2	108.3	1.1	-6.9	-8.4	1.0	-6.0	-7.2
Community services - Services socio-culturels	335.4	336.1	327.0	-9.1	32.8	22.3	-2.7	11.1	7.3
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	436.8	438.8	439.2	0.4	35.9	25.8	0.1	8.9	6.2
Public Administration - Administration publique	92.5	91.7	89.5	-2.2	-13.8	-18.4	-2.4	-13.4	-17.1
Vancouver									
Labour force - Population active	1,031.8	1,037.5	1,037.8	0.3	15.8	7.2	0.0	1.5	0.7
Employment - Emploi	941.6	948.4	949.7	1.3	19.6	10.7	0.1	2.1	1.1
Unemployment - Chômage	90.2	89.1	88.1	-1.0	-3.9	-3.5	-1.1	-4.2	-3.8
Participation rate - Taux d'activité	66.1	66.4	66.3	0.1	-0.6	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.7	8.6	8.5	-0.1	-0.5	-0.4			
Victoria									
Labour force - Population active	168.7	169.5	170.0	0.5	7.1	2.1	0.3	4.4	1.3
Employment - Emploi	155.4	156.1	155.9	-0.2	8.0	2.5	-0.1	5.4	1.6
Unemployment - Chômage	13.2	13.4	14.2	0.8	-0.8	-0.3	6.0	-5.3	-2.1
Participation rate - Taux d'activité	64.3	64.6	64.7	0.1	2.2	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.8	7.9	8.4	0.5	-0.8	-0.2			

Table 14. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)
Tableau 14. Caractéristiques de la population active selon la région économique
(limites de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in October 1996 and October 1997

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en octobre 1996 et octobre 1997

			Labour Force - Population active				Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
			Population	Labour Force	Employment	Unemployed			
			Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
	Canada	1996	23,424.0	15,320.6	13,910.9	1,409.7	65.4	9.2	59.4
		1997	23,755.9	15,563.5	14,246.0	1,317.5	65.5	8.5	60.0
	Newfoundland - Terre-Neuve	1996	451.8	244.4	202.3	42.1	54.1	17.2	44.8
		1997	449.4	244.7	205.1	39.5	54.5	16.1	45.6
010	Avalon Peninsula	1996	206.8	121.4	101.6	19.9	58.7	16.4	49.1
		1997	206.2	121.7	102.7	19.0	59.0	15.6	49.8
020	South Coast/Côte-sud - Burin Peninsula	1996	40.6	19.0	15.6	3.4	46.8	17.9	38.4
		1997	40.3	17.6	13.4	4.2	43.7	23.9	33.3
030	West Coast/Côte-ouest -	1996	98.9	55.0	45.1	9.9	55.6	18.0	45.6
	Northern Peninsula-Labrador	1997	98.2	52.5	44.0	8.5	53.5	16.2	44.8
040	Notre Dame - Central Bonavista Bay	1996	105.4	49.0	40.0	8.9	46.5	18.2	38.0
		1997	104.7	52.8	45.0	7.8	50.4	14.8	43.0
	Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	1996	106.8	72.7	64.5	8.2	68.1	11.3	60.4
		1997	107.5	73.3	65.7	7.6	68.2	10.4	61.1
	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1996	736.7	450.5	396.6	54.0	61.2	12.0	53.8
		1997	743.2	453.0	405.5	47.5	61.0	10.5	54.6
050	Cape Breton	1996	125.8	67.9	52.1	15.8	54.0	23.3	41.4
		1997	126.2	66.1	56.5	9.6	52.4	14.5	44.8
060	North Shore / Côte-nord	1996	131.4	77.2	67.0	10.2	58.8	13.2	51.0
		1997	132.1	77.5	67.2	10.2	58.7	13.2	50.9
070	Annapolis Valley	1996	96.5	56.7	50.5	6.2	58.8	10.9	52.3
		1997	97.8	57.1	50.8	6.3	58.4	11.0	51.9
080	Southern / Sud	1996	103.6	58.1	52.1	6.0	56.1	10.3	50.3
		1997	104.0	60.1	54.5	5.6	57.8	9.3	52.4
090	Halifax	1996	279.5	190.6	174.8	15.8	68.2	8.3	62.5
		1997	283.2	192.2	176.5	15.8	67.9	8.2	62.3
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1996	600.9	366.6	326.9	39.7	61.0	10.8	54.4
		1997	603.5	373.5	333.8	39.7	61.9	10.6	55.3
100	Campbellton - Miramichi	1996	148.5	80.6	70.4	10.2	54.3	12.7	47.4
		1997	148.4	86.6	75.0	11.6	58.4	13.4	50.5
110	Moncton - Richibucto	1996	145.4	97.3	85.7	11.6	66.9	11.9	58.9
		1997	147.1	96.1	86.3	9.8	65.3	10.2	58.7
120	Saint John - St. Stephen	1996	142.0	86.3	77.5	8.8	60.8	10.2	54.6
		1997	142.1	87.5	78.4	9.1	61.6	10.4	55.2
130	Fredericton - Oromocto	1996	97.5	62.5	56.5	5.9	64.1	9.4	57.9
		1997	98.2	62.9	57.4	5.6	64.1	8.9	58.5
140	Edmundston - Woodstock	1996	67.5	40.0	36.8	3.2	59.3	8.0	54.5
		1997	67.7	40.3	36.8	3.5	59.5	8.7	54.4

Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)
Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique
(limits de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in October 1996 and October 1997
Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en octobre 1996 et octobre 1997

			Labour Force - Population active				Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
			Population	Labour Force	Employment	Unemployed			
			Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
	Québec	1996	5,882.1	3,679.2	3,255.6	423.7	62.5	11.5	55.3
		1997	5,935.5	3,718.1	3,317.8	400.2	62.6	10.8	55.9
410	Gaspésie - îles-de-la-Madeleine	1996	83.7	41.2	34.6	6.6	49.2	16.0	41.3
		1997	83.8	43.3	34.4	8.9	51.7	20.6	41.1
415	Bas-Saint-Laurent	1996	164.3	97.0	85.2	11.9	59.0	12.3	51.9
		1997	165.4	98.7	86.3	12.4	59.7	12.6	52.2
420	Québec	1996	540.7	333.0	290.4	42.7	61.6	12.8	53.7
		1997	544.4	326.5	289.2	37.3	60.0	11.4	53.1
425	Chaudière-Appalaches	1996	304.0	195.8	184.6	11.2	64.4	5.7	60.7
		1997	308.1	205.8	193.5	12.3	66.8	6.0	62.8
430	Estrie	1996	222.9	137.7	125.3	12.4	61.8	9.0	56.2
		1997	226.0	139.5	125.9	13.6	61.7	9.7	55.7
435	Montérégie	1996	1,043.5	701.7	631.8	69.8	67.2	9.9	60.5
		1997	1,057.4	705.0	644.3	60.7	66.7	8.6	60.9
440	Montréal	1996	1,479.5	886.0	760.2	125.9	59.9	14.2	51.4
		1997	1,476.3	867.5	758.8	108.7	58.8	12.5	51.4
445	Laval	1996	274.8	174.0	159.5	14.5	63.3	8.3	58.0
		1997	278.3	191.9	173.2	18.7	69.0	9.7	62.2
450	Lanaudière	1996	310.6	205.4	183.0	22.3	66.1	10.9	58.9
		1997	317.4	208.1	186.1	22.0	65.6	10.6	58.6
455	Laurentides	1996	356.1	234.4	208.8	25.6	65.8	10.9	58.6
		1997	364.7	242.8	221.9	20.9	66.6	8.6	60.8
460	Outaouais	1996	256.8	171.7	152.7	19.0	66.9	11.1	59.5
		1997	260.5	168.6	150.9	17.7	64.7	10.5	57.9
465	Abitibi-Témiscamingue	1996	121.5	75.9	67.3	8.6	62.5	11.3	55.4
		1997	122.8	80.0	69.5	10.5	65.1	13.1	56.6
470	Mauricie - Bois-Francs	1996	387.7	229.7	204.1	25.6	59.2	11.1	52.6
		1997	391.3	236.0	208.3	27.7	60.3	11.7	53.2
475	Saguenay - Lac-Saint-Jean	1996	231.8	131.8	113.4	18.4	56.9	14.0	48.9
		1997	234.3	137.0	118.1	19.0	58.5	13.9	50.4
480 & 490	Côte-Nord & Nord-du-Québec	1996	104.3	63.8	54.6	9.2	61.2	14.4	52.3
		1997	104.8	67.3	57.5	9.9	64.2	14.7	54.9
	Ontario	1996	8,876.3	5,900.0	5,397.3	502.7	66.5	8.5	60.8
		1997	9,008.2	5,988.2	5,521.7	466.5	66.5	7.8	61.3
510	Ottawa	1996	895.4	601.1	556.0	45.1	67.1	7.5	62.1
		1997	905.9	605.9	554.2	51.7	66.9	8.5	61.2
515	Kingston - Pembroke	1996	339.5	197.0	175.3	21.8	58.0	11.1	51.6
		1997	342.9	206.9	187.1	19.8	60.3	9.6	54.6
520	Muskoka - Kawarthas	1996	290.5	175.6	161.3	14.3	60.4	8.1	55.5
		1997	293.7	178.0	162.3	15.7	60.6	8.8	55.3
530	Toronto	1996	3,695.2	2,503.6	2,280.9	222.7	67.8	8.9	61.7
		1997	3,769.5	2,588.1	2,389.3	198.9	68.7	7.7	63.4
540	Kitchener - Waterloo - Barrie	1996	775.5	533.9	490.7	43.2	68.8	8.1	63.3
		1997	791.5	559.3	520.4	38.9	70.7	7.0	65.7
550	Hamilton - Niagara Peninsula	1996	1,022.1	665.9	614.6	51.3	65.2	7.7	60.1
		1997	1,031.4	661.5	613.1	48.5	64.1	7.3	59.4
560	London	1996	470.9	325.4	297.5	27.9	69.1	8.6	63.2
		1997	476.0	316.8	292.9	23.9	66.6	7.5	61.5
570	Windsor - Sarnia	1996	475.1	317.5	289.6	27.8	66.8	8.8	61.0
		1997	481.2	306.1	283.6	22.5	63.6	7.4	58.9
580	Stratford - Bruce Peninsula	1996	238.0	161.6	154.1	7.6	67.9	4.7	64.7
		1997	239.8	164.8	155.9	9.0	68.7	5.5	65.0
590	Northeast / Nord-est	1996	483.3	288.0	258.6	29.4	59.6	10.2	53.5
		1997	484.9	281.6	254.7	26.8	58.1	9.5	52.5
595	Northwest / Nord-ouest	1996	190.7	130.5	118.8	11.7	68.4	9.0	62.3
		1997	191.4	119.3	108.4	10.9	62.3	9.1	56.6

Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)

Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique

(limites de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in October 1996 and October 1997

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en octobre 1996 et octobre 1997

			Labour Force - Population active				Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Population	Labour Force	Employment	Unemployed				
			Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
		Manitoba	1996	856.7	571.6	535.4	36.2	66.7	6.3	62.5
			1997	862.1	579.8	545.7	34.0	67.3	5.9	63.3
610	Southeast / Sud-est	1996	64.5	44.7	42.9	1.9	69.3	4.3	66.5	
		1997	65.7	46.0	44.1	1.9	70.0	4.1	67.1	
620	South Central / Centre sud	1996	36.8	23.5	23.2	0.3	63.9	1.3	63.0	
		1997	37.5	24.4	23.7	0.7	65.1	2.9	63.2	
630	Southwest / Sud-ouest	1996	78.7	52.6	50.7	1.9	66.8	3.6	64.4	
		1997	79.0	52.9	50.8	2.1	67.0	4.0	64.3	
640	North Central / Centre nord	1996	33.5	22.5	21.6	0.9	67.2	4.0	64.5	
		1997	33.8	22.0	20.9	1.1	65.1	5.0	61.8	
650	Winnipeg	1996	514.4	343.1	316.6	26.5	66.7	7.7	61.5	
		1997	515.2	343.5	319.3	24.2	66.7	7.0	62.0	
660	Interlake	1996	61.2	42.5	40.5	2.0	69.4	4.7	66.2	
		1997	62.6	44.7	42.8	1.8	71.4	4.0	68.4	
670 & 680	Parklands & North/Nord	1996	67.6	42.6	40.0	2.6	63.0	6.1	59.2	
		1997	68.2	46.3	44.1	2.2	67.9	4.8	64.7	
	Saskatchewan	1996	754.1	496.8	470.7	26.1	65.9	5.3	62.4	
		1997	761.5	512.2	485.4	26.8	67.3	5.2	63.7	
710	Regina - Moose Mountain	1996	220.8	148.9	141.9	7.1	67.4	4.8	64.3	
		1997	223.2	154.0	147.7	6.4	69.0	4.2	66.2	
720	Swift Current - Moose Jaw	1996	84.3	55.7	53.5	2.2	66.1	3.9	63.5	
		1997	84.6	54.7	52.7	2.0	64.7	3.7	62.3	
730	Saskatoon - Biggar	1996	219.1	148.9	140.5	8.5	68.0	5.7	64.1	
		1997	222.2	154.1	145.1	9.0	69.4	5.8	65.3	
740	Yorkton - Melville	1996	75.6	46.9	44.8	2.1	62.0	4.5	59.3	
		1997	75.5	46.9	44.3	2.6	62.1	5.5	58.7	
750 & 760	Prince Albert & Northern/Nord	1996	154.2	96.3	90.0	6.3	62.5	6.5	58.4	
		1997	156.1	102.5	95.5	6.9	65.7	6.7	61.2	

Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)
Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique
(limites de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in October 1996 and October 1997
Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en octobre 1996 et octobre 1997

			Labour Force - Population active			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
			Population	Labour Force	Employment			
				Population	active	Emploi	Chômage	
	Alberta	1996	2,115.2	1,528.6	1,428.3	100.3	72.3	6.6
		1997	2,170.9	1,575.4	1,490.5	84.9	72.6	5.4
810	Lethbridge - Medicine Hat	1996	171.1	113.3	106.2	7.1	66.2	6.3
		1997	176.0	115.9	109.8	6.1	65.9	5.3
820	Drumheller - Stettler	1996	68.2	48.4	46.2	2.2	71.0	4.5
		1997	69.9	48.8	47.2	1.6	69.8	3.3
830	Calgary	1996	705.9	519.3	486.1	33.2	73.6	6.4
		1997	731.9	539.9	512.6	27.4	73.8	5.1
840	Athabasca - Jasper - Banff	1996	90.6	71.3	68.1	3.2	78.7	4.5
		1997	93.4	67.8	63.9	3.9	72.6	5.8
850	Red Deer - Rocky Mountain House	1996	115.9	83.4	77.6	5.8	72.0	7.0
		1997	119.0	87.5	82.9	4.6	73.5	5.3
860	Edmonton	1996	734.2	518.7	477.4	41.3	70.6	8.0
		1997	745.1	539.6	506.0	33.6	72.4	6.2
870	Grande Prairie - Peace River	1996	100.2	78.2	74.5	3.8	78.0	4.9
		1997	104.5	80.8	77.7	3.1	77.3	3.8
880	Fort McMurray - Camrose	1996	129.0	96.1	92.2	3.9	74.5	4.1
		1997	131.0	95.1	90.4	4.7	72.6	4.9
	British Columbia - Colombie-Britannique	1996	3,043.6	2,010.2	1,833.4	176.8	66.0	8.8
		1997	3,114.3	2,045.4	1,874.7	170.7	65.7	8.3
910	Vancouver Island and Coast / île de Vancouver et la côte	1996	564.9	350.5	319.5	31.1	62.0	8.9
		1997	574.1	363.4	329.9	33.6	63.3	9.2
920	Lower Mainland - Southwest/Sud-ouest	1996	1,740.7	1,165.8	1,062.2	103.6	67.0	8.9
		1997	1,784.9	1,184.5	1,087.7	96.8	66.4	8.2
930	Thompson - Okanagan	1996	369.1	232.9	211.6	21.3	63.1	9.1
		1997	378.0	235.6	217.0	18.6	62.3	7.9
940	Kootenay	1996	118.5	71.6	66.0	5.6	60.4	7.8
		1997	120.7	73.7	67.4	6.3	61.1	8.5
950	Cariboo	1996	123.0	91.5	83.4	8.1	74.4	8.9
		1997	126.3	89.8	81.6	8.1	71.1	9.0
960 & 970	North Coast/Côte-nord & Nechako	1996	78.1	60.3	55.5	4.8	77.2	8.0
		1997	79.5	60.5	54.5	6.0	76.1	9.9
980	Northeast / Nord-est	1996	49.3	37.5	35.2	2.3	76.1	6.1
		1997	50.8	38.0	36.7	1.3	74.8	3.4

Table 15. Average usual hours and wages of employees by selected characteristics, Canada

Tableau 15. Heures et salaires habituels moyens des employés selon certaines caractéristiques, Canada

Unadjusted - Données non désaisonnalisées

October 1997	Employees - Employés			Full-time - Temps plein			Part-time - Temps partiel			
	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	
		Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen		Nombre	hebdo. moyennes		hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	
Octobre 1997	Nombre									
Men and Women - Hommes et Femmes	('000)	\$	\$	('000)	\$	\$	('000)	\$	\$	
15+	11,615.9	35.7	575.93	15.65	9,444.2	40.0	661.57	2,171.7	17.0	203.49
15-24	1,832.7	27.7	264.81	9.02	965.8	39.4	397.19	866.9	14.6	117.34
25+	9,783.2	37.1	634.21	16.90	8,478.5	40.0	691.68	1,304.8	18.5	260.74
Men - Hommes										
15+	6,171.4	38.6	673.62	17.10	5,535.8	41.3	730.74	635.6	15.9	176.14
15-24	967.0	30.4	305.88	9.47	584.0	40.7	428.90	383.0	14.7	118.30
25+	5,204.4	40.2	741.95	18.51	4,951.8	41.3	766.34	252.6	17.9	263.84
Women - Femmes										
15+	5,444.5	32.3	465.19	14.02	3,908.4	38.1	563.60	1,536.0	17.4	214.81
15-24	865.6	24.7	218.93	8.51	381.7	37.5	348.67	483.9	14.6	116.57
25+	4,578.8	33.7	511.75	15.06	3,526.7	38.2	586.86	1,052.1	18.7	260.00
Union coverage - Couverture syndicale										
Union coverage - Couvert par un syndicat	3,878.5	36.4	680.32	18.56	3,368.4	39.0	733.45	510.0	19.3	329.41
No union coverage - Non couvert par un syndicat	7,737.5	35.3	523.60	14.20	6,075.8	40.5	621.72	1,661.7	16.3	164.85
Job permanency - Permanence de l'emploi										
Permanent	10,261.0	36.5	600.21	16.04	8,652.5	39.9	671.92	1,608.5	17.8	214.48
Temporary - Temporaire	1,354.9	29.6	392.04	12.71	791.7	40.3	548.48	563.2	14.7	172.12
Workplace size - Taille de l'établissement										
1 - 19 employees/employés	4,036.7	34.0	457.41	12.87	2,982.9	40.4	559.56	1,053.8	16.2	168.27
20 - 99 employees/employés	3,697.8	36.0	567.18	15.29	3,029.1	40.1	647.53	668.7	17.3	203.22
100 - 500 employees/employés	2,378.8	37.1	668.28	17.77	2,091.8	39.6	723.68	287.0	18.5	264.40
>500 employees/employés	1,502.6	36.9	769.65	20.66	1,340.4	39.2	823.36	162.2	18.0	325.76
Occupation - Profession										
Managerial - Directeurs, administrateurs	1,687.0	39.3	826.43	21.01	1,598.8	40.5	854.20	88.2	18.7	323.32
Professional - Professionnels	2,291.1	34.4	698.12	20.08	1,810.2	38.9	796.46	481.0	17.6	327.99
Clerical - Employés de bureau	1,839.5	32.7	431.92	12.80	1,377.5	37.8	514.08	462.0	17.4	186.94
Sales - Ventes	978.1	32.4	423.18	11.98	668.3	39.6	552.97	309.8	17.0	143.15
Service - Services	1,504.8	30.2	338.40	10.57	929.4	39.0	460.90	575.5	16.0	140.57
Primary - Secteur primaire	259.9	41.7	559.92	13.17	226.4	45.7	622.54	33.5	15.0	136.24
Processing - Transformation	361.2	38.8	569.51	14.45	335.5	40.5	599.06	25.6	17.7	182.38
Machining - Usinage	247.9	40.5	652.72	16.08	244.5	40.8	658.99	3.3	17.5	193.28
Fabricating - Fabrication	1,028.3	39.6	595.60	14.95	991.5	40.4	611.55	36.8	16.0	165.49
Construction - Métiers de la construction	529.4	40.9	687.32	16.81	507.7	41.9	706.85	21.7	17.1	230.70
Transport operator - Exploitation des transports	440.9	42.2	614.55	14.54	390.4	45.3	667.78	50.4	17.7	202.51
Material handling - Manutentionnaires	317.9	34.8	430.19	11.88	247.5	40.1	510.19	70.4	16.2	148.97
Other crafts - Autres métiers	130.0	37.4	627.72	16.36	116.4	39.6	680.27	13.5	18.9	175.74
Educational attainment - Niveau d'instruction										
Some secondary - Études secondaires partielles	2,037.8	34.3	426.31	11.69	1,521.5	40.9	527.74	516.4	14.9	127.44
Secondary grad - Études secondaires complétées	2,448.2	36.1	515.25	13.87	2,013.1	40.0	585.75	435.0	18.1	189.03
Some post-sec. - Études postsec. partielles	1,141.3	32.7	469.55	13.41	814.6	39.6	599.17	326.8	15.5	146.39
Post-sec. cert. - Certificat d'études postsec.	3,888.1	36.4	603.79	16.27	3,292.4	39.7	669.89	595.7	18.2	238.47
University degree - Grade universitaire	2,100.4	36.7	798.05	21.65	1,802.7	39.7	872.20	297.8	18.1	349.19

Table 16. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Employment Insurance Program
Tableau 16. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi

Effective from November 9, 1997 to December 6, 1997.

En vigueur du 9 novembre 1997 au 6 décembre 1997.

Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
%			%
Newfoundland - Terre-Neuve		Ontario (cont'd)	
20. St-John's	13.7	54. Niagara	10.1
21. Newfoundland-Labrador/Terre-Neuve-Labrador	20.8	55. Windsor	9.5
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard		56. Kitchener	7.2
23. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'île-du-Prince-Édouard	13.5	57. Huron	8.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		58. South Central Ontario/Centre-sud de l'Ontario	7.0
24. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	17.6	59. Sudbury	9.2
25. Central Nova Scotia/Centre de la Nouvelle-Écosse	14.3	60. Thunder Bay	9.4
26. Halifax	8.5	61. Northern Ontario/Nord de l'Ontario	14.4
27. Kingston	12.6		
28. Yarmouth	12.0	Manitoba	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		64. Winnipeg	7.3
29. Fredericton-Moncton-Saint John	10.6	65. Southern Manitoba/Sud du Manitoba	5.6
30. Restigouche-Charlotte	14.3	66. Northern Manitoba/Nord du Manitoba	20.1
Québec		Saskatchewan	
33. Est du Québec/Eastern Quebec	18.6	67. Regina	6.1
34. Québec	10.9	68. Saskatoon	7.5
35. Trois-Rivières	14.8	69. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan	6.0
36. Québec Centre-Sud/Québec Centre South	7.6	70. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan	13.5
37. Sherbrooke	12.7		
38. Montérégie	8.9	Alberta	
39. Montréal	11.2	71. Calgary	5.6
40. Québec Centre/Central Québec	11.6	72. Edmonton	6.6
41. Ouest du Québec/Western Québec	15.6	73. Alberta	6.9
42. Nord du Québec/Northern Québec	19.2	British Columbia - Colombie-Britannique	
43. Hull	9.1	75. Southern Interior British Columbia/Sud intérieur de la Colombie-Britannique	9.5
44. Chicoutimi - Jonquière	12.7	76. Vancouver	8.6
Ontario		77. Victoria	8.5
46. Ottawa	9.2	78. Southern Coastal British Columbia/Sud côtier de la Colombie-Britannique	10.3
47. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	9.1	79. Northern British Columbia/Nord de la Colombie-Britannique	10.9
48. North Central Ontario/Centre-nord de l'Ontario	10.2		
49. Oshawa	7.3	81. Yukon and Northwest Territories (1) Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest (1)	25.0
50. Toronto	7.8		
51. Hamilton	6.4		
52. St. Catharines	9.9		
53. London	8.0		

Note : See the June 1996 issue of catalogue 71-001 for maps of these regions.

Nota : Les cartes de ces régions sont disponibles dans la publication 71-001 au catalogue de juin 1996.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 81 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.

(1) L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 81 est dispensé par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

About the Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of 52,000 representative households across the country. The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. The information generated by the survey has expanded considerably over the years with a major redesign of the survey content in 1976 and again in 1997, and provides a rich and detailed picture of the Canadian labour market. Details of the latest changes are available in a document entitled "The Labour Force Survey: Development of a new questionnaire for 1997", found on the Internet under Research Papers in the virtual library of Statistics Canada (www.statcan.ca). Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months). Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the LFS data collection, methodology and content see the document Guide to the Labour Force Survey on the 1996 Labour Force Historical Review on CD-ROM, or in the Statistics Canada virtual library on the World Wide Web.

Definitions and Explanations

The **labour force** is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed persons are those who, during the reference week:

- a) did any work at all
- b) had a job but were not at work

A person is considered to be **full-time** if his/her usual hours at the main job are greater than 29 hours per week. When the number of hours worked at the main job is usually less than 30 hours per week then he/she is considered to be **part-time**.

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- b) had not actively looked for work in the past four weeks but were on temporary layoff and were available for work;
- c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed are classified as **not in the Labour Force**.

The **unemployment rate** represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

The **participation rate** represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

À propos de l'Enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 52 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada. L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. L'information générée par l'enquête s'est considérablement accrue au cours des années grâce à un remaniement majeur de l'enquête en 1976, suivi d'un autre en 1997, et fournit une image riche et détaillée du marché du travail canadien. Les détails concernant les derniers changements se trouvent dans le document «L'Enquête sur la population active: élaboration d'un nouveau questionnaire pour 1997», disponible sur Internet sous Documents de recherche dans la Bibliothèque virtuelle de Statistique Canada (www.statcan.ca). On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant à la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois). Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Des renseignements détaillés sur la collecte de données, la méthodologie et le contenu de l'EPA sont contenus dans le document Guide de l'Enquête sur la population active dans la version de 1996 du CD-ROM, ou encore dans la bibliothèque virtuelle de Statistique Canada sur le World Wide Web.

Définitions et explications

La **population active** comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Les **personnes occupées** sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail

Une personne est considérée à **temps plein** si elle travaille habituellement plus de 29 heures par semaine à son emploi principal. Une personne est considérée à **temps partiel** si elle travaille habituellement moins de 30 heures par semaine à son emploi principal.

Les **chômeurs** sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêts à travailler;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais étaient temporairement mises à pied et étaient prêts à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêts à travailler.

La partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence est classée comme **inactive**.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Le **taux d'activité** représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.



The **employment rate** (formerly the Employment/Population Ratio) represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **part-time rate** represents the number of persons employed part-time expressed as a percentage of the employed. The part-time rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed part-time in that group expressed as a percentage of the employed for that group.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. The seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonally adjusted series are revised each year to take into account current data and to generate new forecast factors for the next twelve months. The data are therefore subject to slight revisions in future issues of this publication.

Sampling Errors

The survey produces estimates based on information collected from and about a sample of individuals. Somewhat different estimates might have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaire, interviewers, supervisors, processing methods, etc. as those actually used in the survey. The difference between the estimates obtained from the sample and those resulting from a complete count taken under similar conditions is called the sampling error of the estimate. Sampling variability can also be expressed relative to the estimate itself. The standard error as a percentage of the estimate is called the coefficient of variation (CV). To determine the CV for an estimate of size x in an area A on the table below, look across the row for area A, find the estimate that is less than or equal to x . Then the title of the column will give the approximate CV.

Le taux d'emploi (antérieurement nommé rapport emploi-population) représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le taux de temps partiel représente le nombre de personnes occupées à temps partiel exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées. Le taux de temps partiel d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées à temps partiel dans ce groupe, exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées dans le même groupe.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. La série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Les données désaisonnalisées sont révisées chaque année afin de tenir compte des données courantes et produire des coefficients d'extrapolation prospective pour les 12 prochains mois. Les données d'extrapolation prospective seront l'objet de légères révisions dans les éditions ultérieures de la présente publication.

Erreurs d'échantillonnage

L'enquête permet de produire des estimations fondées sur les renseignements recueillis auprès d'un échantillon de personnes et concerne ces dernières. Les estimations obtenues seraient peut-être sensiblement différentes si on réalisait un recensement exhaustif en reprenant par exemple le même questionnaire, les mêmes intervieweurs et superviseurs et les mêmes méthodes de traitement que pour l'enquête elle-même. L'écart entre les estimations découlant de l'échantillon et celles que donnerait un dénombrement exhaustif réalisé dans des conditions comparables est appelé erreur d'échantillonnage de l'estimation. On peut aussi exprimer la variabilité de l'échantillonnage en fonction de l'estimation. Quand l'erreur-type est donnée en pourcentage de l'estimation, on l'appelle coefficient de variation (CV). Pour déterminer le CV d'une estimation x dans la région A dans le tableau ci-dessous, suivez la ligne de la région A jusqu'à l'estimation la plus proche de x sans la dépasser. Le titre de la colonne indiquera le CV approximatif.

Table A: CV's for Estimates* of Monthly Totals for Canada and the Provinces
Tableau A: CV pour les estimations* mensuelles. Canada et provinces

Geographic Area Région géographique	Coefficient of Variation - Coefficient de variation								
	1%	2.5%	5%	10%	15%	20%	25%	30%	50%
Canada	2,587.6	522.4	155.7	46.4	22.9	13.8	9.4	6.8	2.8
Newfoundland - Terre-Neuve	-	160.4	45.8	13.1	6.3	3.7	2.5	1.8	0.7
PEI - I.P.-É.	-	36.0	11.4	3.6	1.9	1.2	0.8	0.6	0.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	137.8	43.5	13.7	7.0	4.3	3.0	2.2	0.9
New-Brunswick - Nouveau Brunswick	-	106.4	33.1	10.3	5.2	3.2	2.2	1.6	0.7
Québec	2,535.9	537.8	166.4	51.5	25.9	15.9	10.9	8.0	3.4
Ontario	2,521.7	530.9	163.3	50.3	25.2	15.5	10.6	7.8	3.3
Manitoba	-	139.3	45.8	15.0	7.8	4.9	3.5	2.6	1.1
Saskatchewan	-	145.6	45.2	14.0	7.1	4.4	3.0	2.2	0.9
Alberta	1,330.6	309.0	102.4	33.9	17.8	11.2	7.9	5.9	3.6
British Columbia - Colombie-Britannique	1,817.1	397.3	125.8	39.8	20.3	12.6	8.7	6.4	3.3

* Estimates are in thousands. - Les estimations sont en milliers.

- Not applicable. - Ne s'applique pas.